

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **48 (1930)**

Heft 229

PDF erstellt am: **22.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Bern
Mittwoch, 1. Oktober
1930

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mittwoch, 1^{er} octobre
1930

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVIII. Jahrgang — XLVIII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel

LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile

Rapporti economici

N^o 229

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonetzelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N^o 229

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —
Concordati. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. /
Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli. / Bilanz einer Ver-
sicherungsgesellschaft. — Bilan d'une compagnie d'assurance. — Bilancio di una società
d'assicurazione.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Handels- und Schiffsabereinkunft zwischen Rumänien und Frankreich. / Inter-
nationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(Sch. u. K.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (Art. 209 SchKG).

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (art. 209 L. P.).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentl. eben Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle, im Falle ungerechtfertigter Unterlassung ersicht zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2878)

Faillite: S. A. Gehret-Dufour, Manufacture suisse de cigarettas, Rue Gutenberg n^o 5, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 2 septembre 1930.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.: 26 septembre 1930

Délai pour les productions: 21 octobre 1930.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich

Konkursamt Hollingen-Zürich

(2864^a)

Abänderung des Kollokationsplanes.

Im Konkurs über Goppelsröder, Oskar, Kaufmann, von Basel, jetzt wohnhaft Klusdörfl Nr. 4, in Zürich 7, liegt der zufolge nachträglicher Eingaben abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Zürich

Konkursamt Wiedikon-Zürich

(2802^a)

Im Konkurs des Mösli, Hans, geb. 1878, von Gais (Appenzell), früher Wirt zum «Kindli», am Rennweg in Zürich 1, wohnhaft an der Badenerstrasse 171, in Altstetten-Zürich, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis und mit 4. Oktober 1930 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind allfällige gegen das Inventar gerichtete Beschwerden der I. Abteilung des Bezirksgerichtes Zürich einzureichen.

Zürich, den 20. September 1930. Konkursamt Wiedikon-Zürich:

D. Helbling, Notar.

Kt. Zürich

Konkursamt Wiedikon-Zürich

(28 3^a)

Im Konkurs über die Firma Schnyder und Hofmann, Grosssolherei und Vertretung amerikanischer Brockmann-Sohlen, Giesshübelstrasse 48, in Zürich 3, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis und mit 4. Oktober 1930 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Zürich, den 20. September 1930. Konkursamt Wiedikon-Zürich:

D. Helbling, Notar.

Kt. Bern

Konkursamt Frutigen

(2879)

Im Konkurs über Menzi, Fridolin, Metzgermeister, Kandersteg, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Schwyz

Konkursamt March in Lachen

(2880)

Im Konkurs über Schuler, August, z. Rössli, Sieben, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Ct. del Ticino

Ufficio dei fallimenti di Lugano

(2868)

Si rende noto che è deposta la graduatoria nel fallimento ditta Barella, Felice, tappezziere, in Lugano, presso l'Ufficio dei Fallimenti, dove i creditori interessati potranno prenderne conoscenza. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dalla data della pubblicazione. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.

Ct. de Vaud

Office des faillites de Lausanne

(2865)

Failli: Jacques, Albert, entrepreneur, Béthusy/Lausanne. L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Neuchâtel

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds

(2866)

Faillite: Jeannin-Bardet, Ida, Dame, machines et fournitures pour cadrans, Rue du Collège 19, à La Chaux-de-Fonds. L'état de collocation de la faillite sus-indiquée est déposé à l'Office des Faillites, où il peut être consulté.

Les actions en rectification doivent être introduites dans les dix jours à dater du présent avis, soit jusqu'au 11 octobre 1930 inclusivement, sinon le dit état sera considéré comme accepté.

Ct. de Neuchâtel

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds

(2867)

Failli: Leinert, Joseph, Fourreur, Rue de la Balance 12 a, à La Chaux-de-Fonds.

L'état de collocation de la faillite sus-indiquée est déposé à l'Office des Faillites, où il peut être consulté.

Les actions en rectification doivent être introduites dans les 10 jours à dater du présent avis, soit jusqu'au 11 octobre 1930, inclusivement, sinon le dit état sera considéré comme accepté.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2881)
Failli: Comhepine, Marc, garage, Rue de Monthoux n° 13, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation
(B.-G. 290.) (L. P. 290.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen. La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Riesbach-Zürich* (2856)

Ueher Fürnkas, Ludwig, Kaufmann, von Zürich, wohnthaft Arosastrasse 1, in Zürich 8, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. September 1930 Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters am 23. September 1930 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 7. Oktober 1930 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Wald* (2869)

Ueher Berger, Oscar, geh. 1897, Giesser, von Neftenhach, in der Finsternau-Steg-Fischenthal, verbeiständet durch Hans Berger, Friesenbergstrasse 94, in Zürich 3, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 12. September 1930 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 26. September 1930 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 11. Oktober 1930 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben hinreichende Sicherheit (Barvorschuss Fr. 450.—) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Wald (Zürich), den 27. September 1930. *Konkursamt Wald (Zürich):*
J. Hiller, Notar.

Stato di ripartizione e conto finale
(L. E. 268.)

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Mendrisio* (2870)

Fallimento: Fagioli, Zaira, Chiasso.
Data del deposito: 30 settembre 1930.
Termine per le opposizioni: Entro 10 giorni.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (2871)

Das Konkursverfahren über die Schweizerische Vereinshank A.-G., in Zürich 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 24. September 1930 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Sissach* (2886)

Das Konkursverfahren über die Gesellschaft für Edelbreiterschuh, in Ormalingen, ist durch Verfügung des Konkursgerichtes Gelterkinden vom 16. September 1930 als geschlossen erklärt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 267.) (L. P. 267.)

Kt. Zürich *Konkursamt Schwamendingen* (2814)

Liegenschaftensteigerung.

In der konkursamtlichen Liegenschaften-Liquidation über die Genossenschaft Weststrasse Oerlikon, mit Sitz in Zürich 1, gelangt Donnerstag, den 9. Oktober 1930, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant zum «Marktplatz» an der Querstrasse 16 in Oerlikon, im Auftrage des Konkursamtes Zürich-Altstadt, auf öffentliche Steigerung, an welcher Zusage erfolgt:

An der Weststrasse 2 in Oerlikon:

Ein Wohn- und Geschäftshaus unter Nr. 1196 für Fr. 110,000.—, asssekuriert mit
230 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat. Nr. 1916, Grundbuch Blatt 1339.

Der Ersteigerer hat am Steigerungstage, unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 2000.— zu leisten.

Die Steigerungshedingungen und das Lastenverzeichnis liegen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Schwamendingen, den 20. September 1930.

Konkursamt Schwamendingen: E. Schmid, Notar.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (2884)

II. Steigerung.

Im Konkursverfahren über Bandelier & Ganguillet, gew. Weinhandler, in Biel, wird Montag, den 3. November 1930, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Biel an eine zweite öffentliche Steigerung gebracht:

1. Eine Besitzung an der Obergasse zu Biel, welche im Kataster der Stadtgemeinde Biel unter Plan 14 als Parzelle Nr. 1543 mit einem Halte von 2,40 Aren eingetragen ist. Das Gebäude ist unter Nr. 22 Obergasse für Fr. 90,500 gegen Brandschaden versichert. Die Grundsteuerschätzung beträgt Fr. 67,780.—.

2. Das mitverpfändete Kellermöhlilar, bestehend in Lagerfässern, Weinpumpe, Schläuchen usw.

Ämtliche Schätzung von Art. 1 und 2: Fr. 60,000.—.

An der ersten Steigerung fiel kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen vor der Steigerung im Bureau des Konkursamtes Biel zur Einsicht auf.

Biel, den 29. September 1930. *Konkursamt Biel: Flükiger.*

Kt. St. Gallen *Konkursamt vom Seebezirk in Uznach* (2872)
Zweite Steigerung.

Gemeinschuldner: Matter, Ernst, Glaswaren en gros, Rapperswil.
Ganttag: Donnerstag, den 30. Oktober 1930, 14 Uhr.
Gantlokal: Rathaus Rapperswil.
Auflage der Steigerungshedingungen: Vom 11. bis 20. Oktober 1930.

Grundpfand:

Liegenschaft Kataster Nr. 1040 an der Teuchelweierstrasse in Rapperswil:

- Magazin und Bureaugebäude, assek. unter Nr. 1219 für Fr. 42,600.—.
- Offener Schuppen, assek. unter Nr. 1236 für Fr. 1200.—.
- 533 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.
- Zugehör: die eingehauten Lagergestelle und der elektrische Aufzug.

Schätzungssumme: Fr. 50,000.—.

Meistangebot an erster Steigerung: Fr. 47,000.—.

Im übrigen wird auf Art. 267—269 Sch. K. G., Art. 71 ff. K. V., sowie Art. 130 ff. V. Z. G. verwiesen.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (I. Steigerung)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (1^{re} enchère)

Es ergeht hiermit an die Pfändgläubiger und Grundlastberechtigten die Anforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innett der Frist oicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innett der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinstlich wirksam sind.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour es productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capita: est déjà écheue ou dénoncée an remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas été core dé inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble à moins que d'après le code civil suisse elle: ce produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Kt. Zürich *Betreibungsamt Zürich 6* (2883)

Grundpfandverwertung. — I. Steigerung.

Schuldner: Tschumper, Zeidler & Co. in Liq., Schaffhauserstrasse 122, Zürich 6.

Dritteigentümer: Dinkel-Toggweiler, Katharina, Frau, Seminarstrasse 5, Zürich 6.

Ganttag: Mittwoch, den 19. November 1930, nachmittags 4 Uhr.

Gantlokal: Restaurant «Wiedenberg», Rotbuchstrasse 1 (Dahinden), Zürich 6.

Auflegung der Gantthedingungen: 30. Oktober 1930.

Eingabefrist: 21. Oktober 1930.

Grundpfand:

Grundprotokoll Unterstrass, Band XXVII, Seite 202.

Grundplan Blatt 14, Kataster Nr. 981.

- Ein Wohnhaus an der Seminarstrasse Nr. 5 in Unterstrass-Zürich 6, unter Assek. Nr. 1161 für Fr. 56,000.— brandversichert. Schätzung 1923.
- Fünf Aren 58,6 m² Land, nämlich: 83,4 m² Gebäudegrundfläche und 475,2 m² Hofraum und Garten.

Grenzen, Dienstbarkeiten und Anmerkung laut Grundbuch.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 65,000.—.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 1000.— bar zu bezahlen; im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 1. Oktober 1930.

Betreibungsamt Zürich 6. :

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Kreuzlingen* (2887)

Gantanzeige.

Infolge verlangter Grundpfandverwertung werden der Firma Noppel & Cie., in Emmishofen, Montag, den 27. Oktober 1930, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum Adler, in Emmishofen, nachbenannte Liegenschaften auf erste hreibungsrechtliche Versteigerung gebracht:

- Parzelle Nrn. 56/5, 597 Aren 50 m² Gebäudegrundfläche, Industriegeleise und Umgelände mit:

	Fr.
Wohnhaus Nr. 98, brandversichert für	8,000.—
Scheune Nr. 99, brandversichert für	5,000.—
Gebäude mit Ofen Nr. 100, brandversichert für	6,000.—
Gebäude mit Ofen Nr. 107, brandversichert für	2,500.—
Glasurmühle mit Schopf Nr. 102, brandversichert für	2,000.—
Kessel- und Maschinenhaus Nr. 105, brandversichert für	15,000.—
Maschinenhaus Nr. 106, brandversichert für	12,000.—
Steinschuppen Nr. 104, brandversichert für	2,000.—
Kanaltrocknerei Nr. 101, brandversichert für	2,000.—
Kohlenschuppen Nr. 103, brandversichert für	2,000.—
Motorhäuschen Nr. 108, brandversichert für	700.—
Kamin C Nr. 111, brandversichert für	3,000.—
Kamin B Nr. 112, brandversichert für	2,000.—
Schuppen Nr. 109, brandversichert für	500.—
Ventilatorhaus Nr. 110, brandversichert für	2,500.—

- Parzelle Nr. 61, 92 Aren 74 m² Wiese im Säubösch.
- Parzelle Nr. 67, 53 Aren 55 m² Wiese im Säubösch.
- Parzelle Nr. 508, 256 Aren 41 m² im Säubösch.

Zugehör zu Nr. 1: 1 Elektromotor und die Dampfmaschine samt Transmission, nebst Geleiseanlage.

Ämtliche Schätzung der Liegenschaften: Fr. 114,000.—.

Ämtliche Schätzung der Zugehör 3,000.—.

Die Steigerungshedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 10. Oktober bis 19. Oktober 1930 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Kreuzlingen, den 30. September 1930.

Betreibungsamt Kreuzlingen.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 und 300.)Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Eine Gläubigerversammlung ist aus den unten hiefür bezeichneten Tagen einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti
(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

E' indetta un'adunanza di creditori per a data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

Kt. Bern Konkurskreis Biel (2873)

Schuldnerin: Egger-Iseli, R., Frau, Warenhalle, Untergasse 64, Biel.

Datum der Bewilligung der Stundung: 25. September 1930.

Sachwalter: E. Zulauf, Bücherrevisor V. S. B., Bureau «Revisia», Zentralstrasse 33, Biel.

Eingabefrist: Bis und mit 20. Oktober 1930.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 14. November 1930, nachmittags 15 Uhr, im Bureau des Sachwalters.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Bern Betreibungsamt Wangen a. A. (2888)

Schuldner: Sollberger, Ernst, Mechaniker und Autogarage, in Herzogenbuchsee.

Datum der Stundungsbewilligung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Wangen a. A.: 16. September 1930.

Sachwalter: Betreibungsamt Wangen a. A.

Eingabefrist: Bis und mit dem 24. Oktober 1930. Anmeldungen schriftlich und begründet beim Betreibungsamt Wangen a. A.

Gläubigerversammlung: Montag, den 10. November 1930, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Bahnhof in Herzogenbuchsee.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

Kt. Graubünden Kreisamt Davos (2889)

Der Kreisgerichts-Ausschuss Davos als Nachlassbehörde hat in seiner Sitzung vom 25. September 1930 Wörn, Fritz, Tapezierer, in Davos-Platz, eine Nachlassstundung von 2 Monaten bewilligt.

Als Sachwalter ist bestellt worden Herr Fr. Bruhin, Verwaltungsbureau, Davos-Dorf.

Davos, den 2. Oktober 1930. Kreisamt Davos: S. Prader.

Kt. Graubünden Konkurskreis Davos (2890)

Schuldner: Wörn, Fritz, Tapezierer, Davos-Platz.

Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Kreisgerichtsausschusses Davos: 25. September 1930.

Sachwalter: F. Bruhin, Verwaltung, Davos-Dorf.

Eingabefrist: Bis längstens 23. Oktober 1930 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: 10. November 1930, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus Davos-Platz.

Aktenaufgabe: Ab 31. Oktober auf dem Bureau des Sachwalters, Chalet Friedeck, Davos-Dorf.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Bellinzona (2874)

Debitore: Rondelli, Giovanni, garage, Bellinzona.

Decreto di concessione della moratoria: 24 settembre 1930.

Commissario per il concordato: L. Buzzi, Uff. E. F., Bellinzona.

Termine per le insinuazioni: 21 ottobre 1930.

Adunanza dei creditori: 18 novembre 1930, alle ore 10, presso l'Ufficio dei Fallimenti, in Bellinzona.

Esame degli atti: Dal 3 novembre 1930 in avanti presso il commissario.

Kt. Waills Instruktionsgericht Brig (2891)

Der Instruktionsrichter des Bezirkes Brig als Nachlassbehörde hat durch Entscheid vom 30. September 1930 dem Imoberdorf, William, Schreinermeister, in Brig, eine Nachlassstundung von zwei Monaten bewilligt und den Betreibungsbeamten des Bezirkes Brig, Herrn Mrd. Mächli, in Naters, zum Sachwalter bezeichnet.

Brig, den 30. September 1930. Der Instruktionsrichter: E. Perrig.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Luzern Amtsvizepräsident von Luzern-Stadt (2892)

Schuldner: Fricker, Heinrich, Musikhaus, Luzern.

Verlängerung der Stundung: Bis 26. Oktober 1930.

Datum des Entscheides: 30. September 1930.

Luzern, den 30. September 1930.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Zeltner.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud Président du tribunal civil du district de Lausanne (2875)

A vous tous tiers intéressés, d'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du mardi 7 octobre 1930, à 14½ heures, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, 1^{er} étage, aile ouest, pour voir statuer sur l'homologation du concordat présenté à ses créanciers par Zahnd, Alfred, garagiste, Avenue de la Harpe, à Lausanne.

Vous pourrez faire valoir à cette audience vos moyens d'opposition.

Lausanne, le 25 septembre 1930. Le président: A. Ceresole.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Fribourg Président du tribunal de la Sarine, à Fribourg (2893)

Failli: Banderet, Félix, ci-devant quincaille, à Fribourg.

Date de l'homologation: 29 septembre 1930.

Fribourg, le 30 septembre 1930. Le greffier: Ziegenbalg.

Kt. Solothurn Richteramts Balsthal (2885)

Das Amtsgericht von Balsthal hat in seiner Sitzung vom 16. September 1930 den Nachlassvertrag (Prozentvergleich) des Meyer-Bobst, G., Horlogerie, in Herbetswil, bestätigt. Für die Sicherstellung des Vollzuges dieses Nachlassvertrages ist eine Aufsichtskommission bestimmt, bestehend aus den Herren:

1. Dr. jur. Ad. Boner, Rechtsanwalt, Balsthal;
2. E. Girard, Uhrenfabrikant, in Moutier;
3. A. Girard, in Firma Girard frères, Grenchen.

Balsthal, den 29. September 1930.

Der Amtsgerichtsschreiber: Ch. Hammer.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat

(B.-G. 308 und 309.) (L. P. 308 et 309.)

Ct. de Berne District de Moutier (2876/7)

Par jugement du Président du Tribunal de Moutier, du 17 juillet 1930, ratifié le 16 septembre 1930 par l'Autorité Cantonale de Surveillance pour les Offices de Poursuites du Canton de Berne, le concordat intervenu entre Russbach-Hänni et Cie., succ. de Hänni et Cie., à Court, et ses créanciers, n'a pas été homologué, ce qui, par les présentes est rendu public.

Par jugement du président du Tribunal de Moutier, du 17 juillet 1930, ratifié le 16 septembre 1930 par l'Autorité Cantonale de Surveillance pour les Offices de Poursuites du Canton de Berne, le concordat intervenu entre Russbach-Hänni, Georges, à Court, et ses créanciers n'a pas été homologué, ce qui, par les présentes est rendu public.

Moutier, le 26 septembre 1930. Le greffier du Tribunal:

Aldé Mouttet, avocat.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1930. 26. September. Unter der Firma Thevag Theater- und Verlagsaktiengesellschaft hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 24. September 1930 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Beteiligung an Theater-, Film- und Verlagsunternehmungen und deren dauernde Verwaltung. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 40 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Der aus einem Aktionär bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen und führt die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Als Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. Berthold Dukas, Rechtsanwalt, von Basel, in Zürich. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 65, Zürich 1.

26. September. «Rennwegtor A.-G. Handel in Textilwaren en détail», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 109 vom 11. Mai 1927, Seite 866). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 23. September 1930 hat sich die Gesellschaft aufgelöst; sie tritt in Liquidation. Als Liquidatoren sind ernannt: Der bisherige Präsident und Delegierte des Verwaltungsrates Eugen Steiger-Sigg, Kaufmann, von Uetikon a. S., in Zürich, und die Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1930, Seite 14). Die bisherige Prokura von Conrad Zellweger, von Trogen, in Zürich, wurde bestätigt. Eugen Steiger-Sigg, die Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G. und der Prokurist Conrad Zellweger zeichnen namens der Rennwegtor A.-G. Handel in Textilwaren en détail in Liq. zu zweien kollektiv.

26. September. Die Firma Raffinerie A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 54 vom 5. März 1928, Seite 430), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal Uraniastrasse 16, Zürich 1.

26. September. O. Roth & Co. A.-G. Export in Schweizerkäse (Emmenthaler) [O. Roth & Co. S. A. Exportation de Fromages Suisses (Emmenthal)] [O. Roth & Co. S. A. Esportazione di formaggi Svizzeri (Emmenthal)] [O. Roth & Co. S. A. Exportacion de Quesos Suizos (Emmenthal)] [O. Roth & Co. Ltd. Exportation of Swiss Cheese (Emmenthal)], in Uster (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1929, Seite 1219). Durch Generalversammlungsbeschluss der Aktionäre vom 7. Juli 1930 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 1,080,000 auf Fr. 1,000,000 reduziert durch Rückzahlung und Annullierung von 16 Stück Aktien zu Fr. 5000. Die Art. 7 und 17 der Gesellschaftsstatuten wurden abgeändert. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber sind als Aenderungen zu konstatieren: Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 1,000,000, zerfallend in 200 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 5000, voll einbezahlt.

Dr. jur. Hans Frei-Zamboni und Oswald Roth sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; deren Unterschriften werden gelöscht. Ernst Schmid-Roth, Kaufmann, von und in Bern, bisher Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist nun Präsident; er führt wie bisher Kollektivunterschrift.

Gasthof. — 26. September. Inhaber der Firma **Meinrad Blöchli**, in Wald, ist Meinrad Blöchli, von Ernetswil (St. Gallen), in Wald. Gasthofbetrieb. Zur Felsenau.

Gewebe usw. — 26. September. Inhaber der Firma **Gottfried Schaeer**, in Zürich 8, ist Gottfried Schaeer, von Hombrechtikon, in Zürich 8. Handel in Geweben und Export. Dufourstrasse 63.

Delikatessen, Spezereien. — 26. September. Inhaberin der Firma **Rosa Bloch-Büchel**, in Wald, ist Witwe Rosa Bloch geb. Büchel, von Zürich und Lengnau (Aargau), in Wald. Delikatessen und Spezereihandlung. An der Bahnhofstrasse.

26. September. **Alters- und Invalidenfonds der Aktiengesellschaft Leuthold & Cie.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 241 vom 14. Oktober 1924, Seite 1693), Eduard Sulzer und Walter Mertens sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden an der letzteren Stelle in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Max Schneider, Rechtsanwalt, von Hüntwangen und Hinwil, als Präsident, und Albert Lauffer, Prokurist, von Uster, als Protokollführer, beide in Zürich. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

26. September. **Wasserversorgung Dorf-Fällanden**, in Fällanden (S. H. A. B. Nr. 131 vom 25. Mai 1920, Seite 970). Emil Wettstein, Fritz Tschannen und Jakob Bachofen-Maag sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden. An deren Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt: Ernst Wettstein, Landwirt, und Heinrich Meili, Zimmermann, sowie Heinrich Aepli, Schreiner, als Beisitzer; alle von und in Fällanden. Sie führen die Unterschrift nicht.

26. September. **Sennereigenossenschaft Hof & Bliggenswil**, in Bärenswil (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1917, Seite 133). Emil Rüegg ist aus dem Vorstand ausgeschieden; an seiner Stelle wurde neu als Quästor in den Vorstand gewählt Hermann Rüegg, Landwirt, von Bauma, in Bliggenswil-Bauma. Er führt die Unterschrift nicht.

26. September. **Discount-Credit A.-G. (Escompte-Crédit S. A.) (Discount-Credito S. A.)**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1930, Seite 1613), mit Zweigniederlassung in Genf. Die Unterschrift des Dr. Alphons Zuppinger wird gelöscht; derselbe bleibt jedoch fernerhin im Verwaltungsrat.

26. September. **Kollektivgesellschaft W. & O. Spielmann**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1929, Seite 365). Die Firma wird abgeändert auf **W. & O. Spielmann, Radio-Salon-Schmidhof**. Das Domizil und Geschäftslokal befindet sich ab 15. Oktober 1930 in Zürich 1, Löwenstrasse 2, zum Schmidhof.

Konditorei. — 27. September. Inhaber der Firma **Max Jourdan**, in Winterthur 1, ist Max Jourdan, von Liestal, in Winterthur 1. Konditorei. Oberer Graben 36.

27. September. Inhaberin der Firma **Dr. Alice Senglet, City-Apotheke z. Sihlporte**, in Zürich 1, ist Dr. Alice Senglet, von Genf, in Zürich 2. Betrieb der City-Apotheke. Löwenstrasse 1, zur Sihlporte.

27. September. **Dampfbrennerei-Genossenschaft Herrliberg und Umgebung**, in Herrliberg (S. H. A. B. Nr. 254 vom 6. Oktober 1920, Seite 1906). Jakob Schneider, bisher Quästor und Vizepräsident, ist nunmehr Beisitzer; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Hermann Sutz, bisher Beisitzer, ist nunmehr Quästor und Vizepräsident. Der Präsident zeichnet je mit dem Aktuar oder Quästor kollektiv.

Restaurant. — 27. September. Die Firma **Niederöst-Walter**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1929, Seite 1457), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 4, Militärstrasse 74, und verzeigt als nunmehrige Geschäftsart: Betrieb des Restaurant Luxhof. Die Inhaberin wohnt in Zürich 4.

27. September. Die Firma **Ilon Export A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 132 vom 8. Juni 1928, Seite 1121), verzeigt als nunmehrige Geschäftslokal: Uraniastrasse 16, Zürich 1.

Metalle, Automobilzubehör. — 27. September. Die Firma **Walter H. Looser**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1929, Seite 2559), verzeigt als nunmehrige Geschäftslokal: Löwenstrasse 2, Schmidhof, Zürich 1.

Konditorei. — 27. September. Die Firma **Franz Helebrant-Früh**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 206 vom 4. September 1923, Seite 1706), Konditorei, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Erntemaschinen usw. — 27. September. **International Harvester Company A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 307 vom 4. Dezember 1920, Seite 2298). Peter S. Botter und Ferdinand G. Tusch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; an deren Stelle wurden neu in den Verwaltungsrat gewählt: Louis L. Gazat, Direktor, amerikanischer Staatsangehöriger, in Genf, als Präsident, und Ernst Fecker, Kaufmann, von Wittenbach (St. Gallen), in Zürich, als weiteres Mitglied. Sie führen die Unterschrift nicht.

Bauschreinerei usw. — 27. September. Eintragung von Amtes wegen, gestützt auf Art. 26, Abs. 2, der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma **Jakob Fehlmann**, in Utetikon a. See, ist Jakob Fehlmann, von Remigen (Aargau), in Utetikon a. See. Bauschreinerei und Zimmerei.

Bern — Berne — Berna Bureau Bern

Zigarren. — 1930. 26. September. Die Firma **Ernst Schmid-Schweizer**, Zigarrenhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1927, Seite 1485), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Zigarren. — 26. September. Inhaberin der Firma **Wwe. Schmid-Schweizer**, in Bern, ist Frau Wwe. Lina Schmid geb. Schweizer, von Rubigen, in Bern. Zigarrenhandlung. Schauptplatzgasse 33.

Liegenschaftsvermittlung. — 26. September. Inhaber der Firma **Franz Reinhard Wölfl**, in Bern, ist Franz Reinhard Wölfl, von Schangnau, in Bern. An- und Verkauf, Tausch und Vermittlung von Liegenschaften. Hopfenweg 21.

26. September. Die Genossenschaft unter der Firma **Schweizerischer Weinhändlerverband**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 301 vom 23. Dezember 1927, Seite 2258), hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 14. Juni 1930 ihre Statuten revidiert. Die publizierten Tatsachen erleiden dadurch folgende Veränderungen: Zweck der Genossenschaft ist die Wahrung und Förderung der Interessen des realen Weinhandels, insbesondere

durch: a) Vertretung bei den Behörden und in der Öffentlichkeit; b) Bekämpfung der Missbräuche und der unlauteren Wettbewerbe im Weinfache; c) Förderung fachwissenschaftlicher Forschungen (Weinbau, Weinbehandlung, Weinanalyse), deren Ergebnisse den Mitgliedern zugänglich gemacht werden sollen; d) Schiedsgerichtliche Erledigung von Berufsstreitigkeiten zwischen Mitgliedern unter sich und mit Dritten; e) Förderung, eventuell Verlag eines für die Mitglieder zum Abonnement obligatorischen Vereinsorgans; f) Ausfüllung von Konventionalstrafen nach einem von drei Vierteln sämtlicher Teilnehmer einer Generalversammlung zu genehmigenden Regulativ; g) Führung von im Interesse der Verbandsmitglieder liegenden Institutionen. Der Sitz der Genossenschaft befindet sich am Domizil des Zentralsekretariates. Als Mitglieder des Verbandes können aufgenommen werden im Schweizerischen Handelsregister als Weinhändler eingetragene, anerkannt reelle Firmen; a) welche mit eigenem Lager Weinhandel treiben; b) Produzenten, die sich mit Weinhandel befassen (Propriétaires-eneaveurs). Der Austritt geschieht durch schriftliche Anzeige an das Zentralsekretariat oder an die Sektionspräsidenten und hat mindestens einen Monat vor Ablauf des Geschäftsjahres zu erfolgen. Das Geschäftsjahr beginnt am 1. Januar. Mitglieder, die sich unreelles Geschäftsgebahren zu Schulden kommen lassen oder die durch ihre Handlungen überhaupt die Ehre und das Ansehen der Genossenschaft beeinträchtigen, können nach einlässlicher Berichterstattung des Zentral- bzw. Sektionsvorstandes durch die General- bzw. Sektionsversammlung in geheimer Abstimmung mit Zweidrittelmehrheit ausgeschlossen werden. Dem Betroffenen soll vor dem Ausschluss Gelegenheit geboten werden, sich vor dem Zentral- bzw. Sektionsvorstand zu rechtfertigen. Die Sektionen können nur ihre eigenen Mitglieder ausschliessen. Dem von der Sektion ausgeschlossenen Mitglied steht das Beschwerderecht an die Generalversammlung des Gesamtverbandes zu. Dieses Recht ist befristet; der Rekurs gilt als rechtzeitig eingelangt, wenn er binnen 90 Tagen nach Mitteilung des erfolgten Ausschlusses dem Zentralsekretariat eingereicht wird. Alle Verbandsfirmen sind verpflichtet: a) zur Zahlung eines Eintrittsgeldes, das vom Zentralvorstand festgesetzt wird; b) zur Entrichtung eines Jahresbeitrages. Der Jahresbeitrag ist im voraus zu entrichten. Er bestimmt sich im Verhältnis zur Grösse und Bedeutung der Firma, soll jedoch wenigstens Fr. 100 betragen. Der Zentralvorstand ist ermächtigt, von Firmen, die sich zu niedrig einschätzen, einen höhern Beitrag zu verlangen. Die Abstufung des Jahresbeitrages bedingt keinerlei Unterschiede in den Rechten und Pflichten der Mitglieder. Wer nach dem 30. Juni eintritt, hat für das laufende Geschäftsjahr nur die Hälfte des Jahresbeitrages zu zahlen. Die Zahlungen aller Beiträge erfolgen direkt an das Zentralsekretariat zu Händen der Zentralkasse. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Zentralvorstand, das Zentralsekretariat, der Arbeitsausschuss, die Spezialkommissionen, die Sektionsvorstände, die Rechnungsrevisoren, das Schiedsgericht. Der Zentralvorstand besteht aus dem Zentralpräsidenten und den Sektionspräsidenten. Sektionen mit über 30 Mitgliedern delegieren ein zweites, solche mit über 60 Mitgliedern ein drittes und solche mit über 90 Mitgliedern ein viertes Mitglied in den Zentralvorstand. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Ernst Berger, bisher Präsident; Armin Schwarz, bisher Zentralsekretär; Max Itseher, bisher Kassier; Hektor Grossenbacher, bisher Aktuar; sowie die Mitglieder Rudolf Fr. Alex von Tobel, Albert Berger, Ernst Petitat, Antonio Corti, Charles Besançon, Jakob Mäglin, Alois Scherrer. Die Zeichnungsberichtigung des Ernst Berger, Armin Schwarz und Max Itseher ist erloschen. Dem Zentralvorstande gehören gegenwärtig an: Emil Obrist, als Präsident (bisher Vizepräsident); Anton Lendi, von Chur, Weinhändler, in St. Gallen, als Vizepräsident; Ernst Meyer, von Kirchdorf, Weinhändler, in Bern, als Kassier; Otto Lütisch, Fürsprecher, von und in Bern, als Zentralsekretär; und als Mitglieder: Henri Berthoud, Lorenz Gredig, Leopold Imesch, Martin Kindsehl, Hans Landolt, Oswald Probst, August Rutishauser, Jules Testuz; alle bisher; Lukas Böhme, Weinhändler, von und in Basel; Theodor Schuler, Weinhändler, von und in Schwyz; Arnoldo Valsangiacomo, Weinhändler, von und in Chiasso (diese neu). Namens der Genossenschaft führen der Präsident, Vizepräsident, Kassier und Zentralsekretär je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Baumaterialien, Holz, Kohlen usw. — 26. September. Die seit dem 13. Januar 1915, im Handelsregister des Bezirkes Solothurn eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma **Alphons Glutz-Blotzheim A. G. (Alphonse Glutz-Blotzheim S. A.)**, mit Sitz in Solothurn-Stadt (S. H. A. B. Nr. 288 vom 7. Dezember 1928, Seite 2318), errichtet unter der gleichen Firma in Bern eine Zweigniederlassung. Die ursprünglichen Statuten sind am 6. Januar 1915 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist nicht beschränkt. Die Gesellschaft bezweckt die Uebernahme zur Weiterführung des seit dem 1. März 1879 von Alphons Glutz-Blotzheim betriebenen Geschäftes (Baumaterialien-, Holz- und Köhlhandlung, Zementröhrenfabrikation usw.). Das Aktienkapital beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende und voll einbezahlte Aktien zu Fr. 5000. Die gesetzlich vorgesehenen Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von drei Mitgliedern gehören zurzeit an: Alphons Glutz-Blotzheim, als Präsident; Viktor Glutz-Blotzheim, als Vizepräsident, und Karl Glutz-Blotzheim, als Mitglied; sämtliche Kaufleute, von und in Solothurn. Prokuristen sind: Pius Schupp, von Vugelles (Vaud), in Solothurn, und Walter Wyss, von und in Solothurn. Namens der Gesellschaft führt Alfons Glutz-Blotzheim die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Viktor und Karl Glutz-Blotzheim zeichnen kollektiv unter sich oder mit einem der Prokuristen. Geschäftslokal: Effingerstrasse 11.

26. September. Schweizerische Strickwarenfabrik **Knechtli & Borel Aktiengesellschaft (Swiss Knitting Company Knechtli & Borel Limited)**, mit Sitz in Zollikofen (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1929, Seite 1459). Der Direktor Eugen Tuchschmid wohnt jetzt in Zollikofen (früher in Bern).

26. September. Stiftung unter dem Namen **Hilfsfonds der Firma Swiss Knitting Company Knechtli & Borel A. G.**, mit Sitz in Zollikofen (S. H. A. B. Nr. 242 vom 15. Oktober 1924, Seite 1701). Eugen Tuchschmid wohnt nun in Zollikofen (früher in Bern).

Spezereien. — 26. September. Die Firma **Heinrich Günther**, Spezereihandlung, in Zollikofen (S. H. A. B. Nr. 123 vom 28. Mai 1927, Seite 981), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

26. September. **Milchverwertungsgenossenschaft Schosshalde-Beundenfeld**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 154 vom 5. Juli 1917, Seite 1094). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden: Christian Guggisberg (bisher Beisitzer); an dessen Stelle wurde gewählt: Adolf Keller, von Oberthal, Landwirt, im Wyssloch-Schosshalden (Bern). Er führt die Unterschrift nicht.

Bureau Interlaken

Photoapparate usw. — 27. September. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Nikles & Co.**, mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 124 vom 30. Mai 1930, Seite 1151), ist Alfred Nikles, von Worben bei Nidau, in Interlaken, eingetreten.

Bureau de Porrentruy

Hôtel. — 27. septembre. Le chef de la raison individuelle Charles Sigris, à Porrentruy, est Charles Sigris, fils de Philippe, originaire de

oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist zurzeit Dr. Edith Ringwald-Meyer, von Mellingen (Aargau), Juristin, in Basel. Geschäftslokal: Thiersteinallee 38.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Holzhandel. — 1930. 24. September. Inhaber der Firma Adam Messerschmitt, in Pratteln, ist Karl Adam Messerschmitt, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt a. M. Derselbe erteilt Einzelprokura an Robert Sonnenthal, von und in Basel. Holzhandel. Erdstrasse.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Kolonialwaren, Holzhandel. — 1930. 26. September. Inhaber der Firma Hans Meister-Schneider, in Schaffhausen, ist Hans Meister-Schneider, von Marthalen (Zürich), in Schaffhausen. Kolonialwarenhandlung und Holzhandel. Nordstrasse 129.

Mechanische Schreinerei. — 26. September. Inhaber der Firma Heinrich Beuschel, in Schaffhausen, ist Heinrich Beuschel, von Zell im Wiesental (Baden), in Schaffhausen. Mechanische Schreinerei. Pfarrhofgasse 1.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Gasthof, Kohlen und Ziegelhandlung. — 1930. 25. September. Inhaber der Firma Beda Steiner, Hirschen, in Kaltbrunn, ist Beda Steiner, von Rieden, in Kaltbrunn. Gasthof z. Hirschen, Kohlen- und Ziegelhandlung; z. Hirschen.

Schirme usw. — 25. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Frauenknecht & Stékel vormals Jacques Sudre, Fabrikation und Handel in Schirmen und Handel in andern Artikeln, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 226 vom 27. September 1929, Seite 1951), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Xaver Frauenknecht vormals Jacques Sudre» erloschen.

Inhaber der Firma Xaver Frauenknecht vormals Jacques Sudre, in St. Gallen C, ist Xaver Frauenknecht, von Zuzwil, in St. Gallen C. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma: «Frauenknecht & Stékel vormals Jacques Sudre». Fabrikation und Handel in Schirmen und Handel in andern Artikeln. Kugelgasse 8.

25. September. Darlehenskasse Wallenstadt, Genossenschaft, mit Sitz in Wallenstadt (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1928, Seite 239). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: der bisherige Präsident Karl Steinemann, und August Gubser; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. An Stelle der Genannten wurden neu in den Vorstand gewählt: Meinrad Etter, Beamter, Präsident, und Albert Lendi, Landwirt; beide von und in Wallenstadt. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

25. September. Käsegesellschaft Mosnang, Genossenschaft, mit Sitz in Mosnang (S. H. A. B. Nr. 61 vom 13. März 1916, Seite 402). Der bisherige Präsident Josef Kläger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Vorstand gewählt: Alois Gmür, Landwirt, von Amden, in Mosnang. Sämtliche Mitglieder des Vorstandes zeichnen miteinander kollektiv.

Bäckerei usw. — 26. September. Inhaber der Firma Bernhard Krähenmann, in Weesen, ist Bernhard Krähenmann-Trier, von Heiterschen-Wittenwil, in Weesen. Bäckerei-Conditorei; Staatsstrasse.

26. September. Die Firma Josué Bachmann, Spezerei- & Galanteriewarenhandlung, in Amden (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1923, Seite 1234), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Wwe. Serafina Bachmann und Josua Bachmann, beide von und in Amden, haben unter der Firma Josua Bachmann's Erben, in Amden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. April 1929 ihren Anfang nahm. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt Josua Bachmann ausschliesslich allein. Mercerie, Bonneterie, Kolonialwaren; Unterbach.

26. September. Eintragungen von Amtes wegen auf Grund Verfügung des Handelsregisteramtes gemäss Art. 26 Abs. 2 der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890:

1. Metzgerei. — Inhaber der Firma Wilhelm Dietrich, in Kirchberg, ist Wilhelm Dietrich, von Eggersriet, in Kirchberg. Metzgerei; Dorf.
2. Mineralwasser usw. — Inhaber der Firma Martin Tanner, in Oberuzwil, ist Martin Tanner, von Oberhallau (Schaffhausen), in Oberuzwil. Mineralwassergeschäft und Sesa-Agentur; Hinterbach.

Lehr- und Erziehungsanstalt. — 26. September. Die Firma Dr. Schmidt, Institut, Lehr- und Erziehungsanstalt für Knaben und Jünglinge, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nrn. 27/45 vom 3./24. Februar 1930, Seite 235/404), ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen.

Auf Grund der Statuten vom 30. August 1930 besteht auf unbestimmte Dauer und mit Sitz in St. Gallen C unter der Firma Aktiengesellschaft Dr. Schmidt, Institut, eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt: Erwerb und Weiterführung des von der Firma «Dr. Schmidt, Institut», in St. Gallen, betriebenen Knabeninstitutes. Die Gesellschaft ist berechtigt, mit Unternehmungen ähnlicher Art zu fusionieren, sich an solchen mit Kapital zu beteiligen und solche bei sich mit Kapital beteiligen zu lassen. Die Gesellschaft kann im In- und Auslande Zweigniederlassungen errichten. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 330.000, eingeteilt in 330 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Bei einer allfälligen Erhöhung des Grundkapitals haben die Gründer der Gesellschaft ein Vorzugsrecht im Verhältnis ihres dannzumaligen Aktienbesitzes zueinander. Die Gesellschaft übernimmt auf Grund des Kaufvertrages vom 28. August 1930 von der Firma «Dr. Schmidt, Institut», in St. Gallen, deren gesamte Aktiven. Der Kaufpreis von Fr. 620.000 wird beglichen: a) durch Ueberlassung von 30 Stück voll liberierter Aktien der Gesellschaft an den Vorbesitzer, und b) durch Uebernahme von laufenden und hypothekarisch-sichergestellten Passiven des Vorbesitzers im Betrage von zusammen Fr. 590.000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft nach aussen erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt und evtl. in weiteren vom Verwaltungsrat zu bezeichnenden Blättern. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung der Aktionäre; b) ein Verwaltungsrat aus mindestens 3 Mitgliedern; c) die Direktion, und d) die Kontrollstelle. Die Verwaltung überwacht die Geschäftsführung, vertritt die Gesellschaft nach aussen und bezeichnet diejenigen Personen, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führen und bestimmt die Art der Zeichnung. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrat an: Professor Walter Paul Buser, Institutsbesitzer, von Zuzgen (Baselland), in Teufen, Präsident; Karl August Otto Gademann, Direktor, von und in Zürich, und Dr. phil. Karl Emmanuel Lusser, Direktor, von Altdorf, in St. Gallen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Dufourstrasse Nr. 100.

Aargau — Argovie — Argovia

Sprit-Presshefe- und Backmalzfabrikation usw. — 1930. 27. September. Unter der Firma Aktiengesellschaft E. Klipfel & Co., (Société anonyme E. Klipfel et Cie.) (Società anonima E. Klipfel e C.) (E. Klipfel and Cy. Limited) hat sich, mit Sitz in Rheinfelden, eine Aktiengesellschaft auf unbeschränkte Dauer gebildet. Zweck der

Gesellschaft ist die Uebernahme und Fortführung des bisher unter der Firma «E. Klipfel & Co.» in Rheinfelden betriebenen Fabrikationsgeschäftes (Sprit-, Presshefe- und Backmalzfabriken, Fabrik für Medizinpräparate), sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen im In- und Auslande. Die Statuten sind am 23. September 1930 festgestellt worden. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 320.000, eingeteilt in 320 auf den Namen lautende Aktien zu nominal Fr. 1000 voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt mit Wirkung ab 1. Juli 1930 Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «E. Klipfel & Co.» auf Grund der per 30. Juni 1930 abgeschlossenen Uebernahmebilanz, ergebend an Aktiven Fr. 471.052.02 und an Passiven Fr. 151.052.02. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 320.000 und wird beglichen durch Uebergabe von je 80 voll liberierten Aktien an die vier Teilhaber der bisherigen Kollektivgesellschaft E. Klipfel & Co.: Carl Klipfel, Emil Klipfel-Nann, Walter Klipfel-Walter und Erich Klipfel-Albrecht. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Er vertritt die Gesellschaft nach aussen und setzt die Zeichnungsberechtigung fest. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrat an: Carl Klipfel, Kaufmann, als Präsident; Emil Klipfel-Nann, Chemiker, und Walter Klipfel-Walter, Fabrikant, alle von Löwenburg (Bern) und wohnhaft in Rheinfelden. Die Verwaltungsräte führen unter sich Kollektivunterschrift je zu zweien. Geschäftslokal: Im Kunzenthal, Rheinfelden.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Maglierie, stoffe. — 1930. 25. settembre. Titolare della ditta Angelo Gerosa, in Locarno, è Angelo Gerosa, da ed in Locarno. Maglierie, stoffe. Bazar St. Antonio. Negozio in Piazza St. Antonio.

27. settembre. La società cooperativa Società degli Albergatori di Locarno e Dintorni, con sede in Locarno, protezione degli interessi generali della corporazione (F. u. s. di c. del 7 luglio 1916, n° 157, pag. 1033, e del 9 giugno 1914, n° 132, pag. 986), notifica che hanno cessato d'essere membri dell'amministrazione: Adolfo Reber, già presidente; Riccardo Balli, già vice-presidente; Giulio Wanderauwa, già segretario; il cui diritto di firma collettiva è pertanto estinto; Alberto Franzoni, Ubaldo Scazziga, già membri. Costituiscono attualmente il consiglio direttivo: Giovanni Rodolfo Marty, di Giove, albergatore, da Zurigo, in Muralto, presidente; Alfredo Fanciola di Antonio, albergatore, da Locarno, in Minusio, vice-presidente e segretario; Giuseppe Ernst fu Isidoro, albergatore, da Zurigo, in Orselina, archivista; Emilio Reich di Martino, albergatore, da ed in Locarno, cassiere; Giovanni Bolli fu Giae., albergatore, da Tringen (Lucerna), in Orselina; Matteo Hagen fu Giovanni, albergatore, da Lucerna, in Muralto; Alfredo Schraemli fu Gottlieb, albergatore, da Gachnang (Turgovia), in Locarno, membri. Vincola la società la firma collettiva del presidente Marty con quella del vice-presidente e segretario Fanciola.

Genf — Genève — Ginevra

Rectification. La publication parue dans la F. o. s. du c. du 27 septembre 1930, page 1979, au nom de la S. A. d'Orfèverrie Longemalle Centre, à Genève, est rectifiée dans sa 2^{me} ligne, en ce sens que le directeur est Philippe-Théodore Boujon au lieu de Jacques-Michel Boujon.

Epicierie-laiterie. — 1930. 25. septembre. Le chef de la maison Chassot Antonin, à Plainpalais, est Auguste-Antoin Chassot, de Genève, domicilié à Plainpalais. Commeree d'épicierie-laiterie. 56, boulevard de la Cluse.

Joaillier, etc. — 25. septembre. La maison Lucien Baszanger, à Genève (F. o. s. du c. du 8 décembre 1915, page 1648), modifie l'indication de son genre d'affaires comme suit: Joaillier et commerce de pierres précieuses brutes et taillées. Les locaux de la maison sont: 6, rue du Rhône.

Café-brasserie. — 25. septembre. Le chef de la maison Georges Euron, à Plainpalais, est Georges-Pierre Euron, de nationalité italienne, domicilié à Plainpalais. Exploitation d'un café-brasserie. 16, rue des Minoteries.

Tissus. — 25. septembre. Les locaux de la maison Arthur Porgès, commerce en gros, importation, exportation et représentation de tissus, à Genève, (F. o. s. du c. du 9 mai 1921, page 934), sont actuellement: 33, rue du Rhône.

Ferblanterie-plomberie. — 25. septembre. La société en nom collectif W. Gebhardt et A. Semadeni, entreprise de ferblanterie-plomberie, installations eau et gaz, à Genève (F. o. s. du c. du 11 avril 1927, page 665), est déclarée dissoute à dater du 31 décembre 1929. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Entreprise de bâtiments. — 25. septembre. La maison Corté et Bottinelli, ayant son siège principal à Lausanne, inscrite au Bureau du Registre du Commerce de Lausanne le 31 juillet 1923, publiée dans la F. o. s. du c. du 2 août 1923, page 1531 et en dernier lieu dans celle du 17 septembre 1928, page 1787, (société en nom collectif qui a commencé le 31 juillet 1923 et qui est composée de: Camille Corté et Enrico Bottinelli, tous deux de nationalité italienne, domiciliés à Lausanne), a établi, dès le premier janvier 1930, une succursale au Petit-Saconnex, sous la même raison sociale. La succursale n'est valablement engagée que par l'un ou l'autre des associés. Entreprise de bâtiments. 8, rue Charles-Giron.

25. septembre. Société d'Exploitation Agricole et Immobilière de l'Abbaye, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 octobre 1928, page 2051). Albert Cafilich, administrateur démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Le conseil d'administration reste composé d'un membre: Marcel de Seigneux (inscrit), lequel engagera dorénavant la société par sa seule signature.

25. septembre. La Société d'Achats en commun des Boulangers Romands, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 8 octobre 1925, page 1694), a, dans son assemblée générale du 6 avril 1927, adopté de nouveaux statuts, aux termes desquels la société prend la dénomination de Société d'achats en commun des boulangers de Genève. Son siège reste fixé à Genève; sa durée n'est pas limitée. La société a pour objet de grouper les achats de toutes matières utilisées dans la boulangerie et la pâtisserie et de répartir entre ses membres les bénéfices réalisés par l'achat en commun de matières premières destinées à la boulangerie et à la pâtisserie. Ne pourront être membres que les personnes ou sociétés jouissant de la capacité civile, domiciliées en Suisse et en état de prouver qu'elles exercent la profession de boulanger-pâtissier. La qualité de membre de la société s'acquiert sur demande signée du requérant et agréée par le comité de direction. Une demande d'admission peut être refusée sans indication des motifs. Tout membre de la société devra souscrire au moins une part sociale. Aucun membre ne pourra souscrire plus de dix parts. La part est de fr. 125. Cependant, suivant la situation de la société, l'assemblée générale sur demande du comité de direction, pourra exiger des nouveaux sociétaires le versement, pour chaque nouvelle part souscrite, d'une prime en plus de la valeur nominale de la part, et qu'elle fixera en tenant compte des résultats des exercices antérieurs. Ces primes seront immédiatement por-

tées au compte « Réserve ». Les parts sont nominatives; elles ne sont transmissibles qu'avec l'approbation du comité de direction et ne peuvent être acquises que par des boulangers ou pâtisseries exerçant leur activité en Suisse. La qualité de membre sera retirée: a) pour cause de sortie de la société sur la base d'une démission donnée par écrit, pour la fin d'un exercice annuel. La démission devra être donnée au moins six semaines à l'avance; b) pour cause de décès, à la suite de dissolution, s'il s'agit de sociétés; c) à la suite d'exclusion quand un membre contrevient aux statuts ou manque aux engagements qu'il a pris sous une autre forme envers la société; d) s'il ne remplit plus les conditions nécessaires pour être membre ou s'il fait faillite. L'exclusion sera prononcée en tout temps par la direction. Tout membre sortant ou ses héritiers auront le droit à la fin de l'exercice, de demander le remboursement de ses parts de sociétaire. Le remboursement se fera sur la base de la somme versée, sauf si la valeur des parts ressortait à un taux inférieur en raison de la situation financière de la société. Dans ce cas, le comité de direction établira la valeur de remboursement. Les organes de la société sont: 1) L'assemblée générale; 2) Le comité de direction; 3) Les commissaires vérificateurs des comptes. Le comité de direction est composé de cinq membres, nommés en assemblée générale pour une année, ils sont rééligibles. Il choisit parmi ses membres un président, un vice-président et un secrétaire; il nomme également un gérant qui peut être pris en dehors de la société. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature du président. Les membres ne sont personnellement tenus responsables des engagements de la société que jusqu'à concurrence de la somme représentée par les parts qu'ils ont souscrites. Les comptes sont arrêtés au 31 janvier de chaque année. Le bilan sera établi selon les règles de l'art. 656 du C. O., concernant les sociétés anonymes. L'exécuteur de l'actif sur le passif résultant du bilan ainsi établi constitue le bénéfice net. La société servira aux porteurs de parts un intérêt à fixer par l'assemblée générale annuelle pour autant que les bénéfices le permettront. Le surplus des bénéfices réalisés par la société, sera affecté aux amortissements et à la réserve selon la proposition que fera chaque année le comité de direction à l'assemblée générale annuelle. Il pourra aussi être alloué aux membres, une ristourne sur leurs achats. Le comité de direction est actuellement composé de: Gustave Bétemps (inscrit), président; François Robert, secrétaire, de Genève, aux Eaux-Vives; Jules Naf soit Naef, de Genève, y domicilié; Louis Christin, d'Aire-la-Ville, à Vandoeuvres, tous trois boulangers et Emile Matzinger (inscrit), mais n'exerçant plus la signature sociale. Les anciens membres du comité de direction: Louis Robert; Hermann Ruprecht et Lucien Thévoz, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Siège social: 5, rue St-Léger, au domicile de Gustave Bétemps, président.

25 septembre. Aux termes d'acte reçu par Me Louis Lacroix, notaire à Genève, le 16 septembre 1930, il a été constitué sous la dénomination de: Société Immobilière Les Granges Belles, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 30,000 d'un immeuble sis en la commune de Chêne-Bougeries, formant au Cadastre la parcelle 2806 b, contenant 30 ares et la parcelle 2842; contenant 30 ares. Le siège de la société est à Genève. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 30,000, divisé en 30 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers, par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration ou par la signature d'un administrateur s'il n'en a été désigné qu'un seul. Les publications sont faites dans le Feuille d'avis officielle du canton de Genève, organe de publicité de la société. Le premier conseil est composé de: Louis Chevally, régisseur, des Eaux-Vives, à Genève. Locaux: Rue d'Italie 14, chez MM. Rochat et Chevally.

Charcuterie. — 25 septembre. Cornaz Paul, exploitation d'une charcuterie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 23 juillet 1921, page 1502). Le titulaire Paul Cornaz, de Moudon (Vaud), à Carouge, est son épouse Louise-Irène née Bischoff, ont adopté, suivant contrat de mariage des 5 et 10 septembre 1930, le régime de la séparation de biens (c. c. art. 241 et ss.). Aux termes du même acte, les dits époux ont liquidé le régime légal de l'union des biens qui existait entre eux; il a été attribué à l'époux divers biens mobiliers et immobiliers et à l'épouse divers biens mobiliers, le tout détaillé au dit acte.

25 septembre. Suivant procès-verbal authentique dressé par Me Adrien Picot, notaire à Genève, la Compagnie de Mines Africaines, société anonyme établie à Thônex (F. o. s. du c. du 11 octobre 1929, page 2047), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 12 septembre 1930, modifié ses statuts sur les points suivants: 1) Elle a porté son capital de la somme de fr. 300,000 à celle de fr. 400,000 par l'émission de 100 actions nouvelles de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social actuel est donc de fr. 400,000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 1000 chacune. 2) Elle a créé 1000 nouvelles parts de fondateurs, sans valeur nominal, qui seront remises au souscripteur des actions nouvelles à raison de 10 parts pour une action nouvelle. Elle a de plus appelé aux fonctions d'administrateur, Georges Pernot, ingénieur, citoyen français, à Paris, lequel n'exerce pas la signature sociale.

Combustibles en gros, etc. — 26 septembre. La société en nom collectif Les Fils de Ph. Girod, commerce de tous combustibles solides et liquides, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 23 septembre 1925, page 1612), modifié l'indication de son genre d'affaires comme suit: commerce de combustibles en gros et commerce d'essences, huiles, pétroles, combustibles liquides et dérivés. La procuration conférée à John Bertrand est éteinte.

Combustibles. — 26 septembre. Le chef de la maison John Bertrand, à Plainpalais, est Jolu Bertrand, de Carouge, domicilié à Genève. Commerce de combustibles, 4, Rue Prévost-Martin.

Corsets. — 26 septembre. En suite du mariage de la titulaire Madame Marie-Antoinette Geoffroy (divorcée Jacquemier), actuellement épouse séparée de biens de Paul-Achille Matile, de La Sagne (Neuchâtel), domiciliée à Plainpalais, la raison A. Jacquemier, confection et commerce de corsets, à l'enseigne «Au Corset Lyonnais», à Plainpalais (F. o. s. du c. du 24 octobre 1917, page 1690), est modifiée en: Marie-Antoinette Matile. Locaux actuels: 11, Avenue Henri-Dunant.

Affaires immobilières et commerciales. — 26 septembre. Louis-J. Fatio, affaires immobilières et commerciales, à Genève (F. o. s. du c. du 2 octobre 1925, page 1659). Les bureaux sont transférés: 15, Quai de l'Île.

26 septembre. Société Immobilière Chemin Gaberel 14, société anonyme ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 31 mars 1921, page 648). Henri Luscher, comptable, du et au Petit-Saconnex, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Emile Perret, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

26 septembre. Aux termes de procès-verbal dressé par Me Eugène Moiraud, notaire, à Genève, le 10 juillet 1930, l'assemblée générale ordinaire et extraordinaire de la société dite: «Sociétés réunies des Pétroles Fanto Société anonyme (Consolidated Fanto Petroleum Company Limited) (Vereinigte Fanto Petroleum Aktiengesellschaft)», ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 novembre 1929, page 2298), réunie le dit jour, a décidé la dissolution et la mise en liquidation de la société, et a désigné comme liquidateurs: Dr. Otto Blitz, de nationalité autrichienne, directeur de banque, à Vienne (Autriche), et Dr. Léon Birchler, d'Einsiedeln (Schwyz), fondé de pouvoirs de banque, à Zollikon près Zurich, lesquels engagent, en signant collectivement à deux soit entre eux, soit avec un mandataire, la liquidation qui sera opérée sous le titre de: Sociétés Réunies des Pétroles Fanto, Société Anonyme en liquidation. Arthur Brod, directeur, et Philippe Remy, fondé de pouvoirs de la société, conservent la signature sociale avec pouvoir d'engager la société en liquidation en signant chacun collectivement avec un liquidateur. Les administrateurs Richard-Henri Fanto, Robert Fanto, Alfred Herzfeld, Siegmund Stransky, Frédéric Bates, Eugène Biedermann, Gottfried Bosshard, Oscar Denzler, Paul Jaberg, Edouard Kallmus, Ernest Garr, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Les pouvoirs conférés à Richard Mannaberg, David Steiner, Vaclav Plesingor, sont éteints. Siège de la liquidation: Union de Banques Suisses, Rue du Commerce n° 2, Genève.

26 septembre. Aux termes d'acte passé devant Me Adrien Picot, notaire, à Genève, le 24 septembre 1930, il a été constitué sous la dénomination de: Société Immobilière Super A, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier l'achat, pour le prix de fr. 21,660 des parcelles 4918 (15 ares, 29 mètres) 4919 B. (3 ares, 87 mètres) et 4920 B. (2 ares, 93 mètres), de la commune de Lancy. Le siège de la société est fixé à Lancy. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 25,000, divisé en 25 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est engagée par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité ou de l'un d'eux délégué. Le premier conseil est composé d'un membre en la personne d'Alexandre Bordigoni, architecte, de Lancy, au Petit-Lancy. Siège social: 157, Avenue du Plateau.

26 septembre. Suivant procès-verbal authentique dressé par Me Adrien Picot, notaire, à Genève, la Société Immobilière L'Inconnue, société anonyme ayant son siège à Lancy (F. o. s. du c. du 28 novembre 1928, page 2265), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 24 septembre 1930, modifié ses statuts sur les points suivants: Elle a porté son capital de la somme de fr. 2000 à celle de fr. 25,000, par l'émission de 23 actions nouvelles de fr. 1000 chacune, nominatives. Elle a de plus unifié le type de ses actions en échangeant ses 20 actions anciennes de fr. 100 contre 2 actions nouvelles de fr. 1000, nominatives, à raison d'une action nouvelle de fr. 1000 pour 10 actions anciennes de fr. 100. Le capital social actuel est donc de fr. 25,000, divisé en 25 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Elle a adopté comme nouvelle raison sociale: Société Immobilière Super B. Elle a de plus nommé administrateur Alexandre Bordigoni, architecte, de Lancy, au Petit-Lancy, lequel engage la société par sa signature individuelle. L'administrateur Charles-Jules Chevallier, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Siège social actuel: 157, Avenue du Plateau.

26 septembre. Suivant procès-verbal authentique dressé par Me Adrien Picot, notaire, à Genève, la Société Immobilière Les Egratets, société anonyme établie à Lancy (F. o. s. du c. du 17 septembre 1928, page 1787), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 24 septembre 1930, modifié ses statuts sur les points suivants: Elle a porté son capital de la somme de fr. 16,000 à celle de fr. 25,000, par l'émission de 9 actions nouvelles de fr. 1000 chacune, nominatives. Elle a de plus unifié le type de ses actions en échangeant ses 32 actions anciennes de fr. 500 contre 16 actions nouvelles de fr. 1000 nominatives, à raison d'une action nouvelle de fr. 1000 pour 2 actions anciennes de fr. 500. Le capital social actuel est donc de fr. 25,000, divisé en 25 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Elle a adopté comme nouvelle raison sociale: Société Immobilière Super C. Elle a nommé comme administrateur Alexandre Bordigoni, architecte, de Lancy, au Petit-Lancy, lequel engage la société par sa signature individuelle. L'administrateur Félix Badel, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Siège social actuel: 157, Avenue du Plateau.

26 septembre. Aux termes d'acte passé devant Me Adrien Picot, notaire, à Genève, le 24 septembre 1930, il a été constitué sous la dénomination de: Société Immobilière Super D, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier l'achat, pour le prix de fr. 30,634 des parcelles 4924 A (6 ares, 18 mètres) 4922 C (1 are, 23 mètres), 4923 (13 ares) et 4921 A (12 ares, 15 mètres), de la commune de Lancy. Le siège de la société est fixé à Lancy. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 25,000, divisé en 25 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est engagée par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité ou de l'un d'eux délégué. Le premier conseil est composé d'un membre en la personne d'Alexandre Bordigoni, architecte, de Lancy, au Petit-Lancy. Siège social: 157, Avenue du Plateau.

Épicerie et primeurs. — 27 septembre. Le chef de la maison Joséphine Ducommun, à Plainpalais, est Madame veuve Joséphine Ducommun, née Chaussard, de nationalité française, domiciliée à Plainpalais. Commerce d'épicerie et primeurs, 4, Boulevard de St-Georges.

Bonneterie, mercerie, etc. — 27 septembre. Suivant procès-verbal dressé par Me Poncet, notaire, à Genève, le 8 septembre 1930, la société anonyme: Struso S.A., ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 décembre 1928, page 2413), a prononcé sa dissolution. La liquidation de cette société étant terminée, cette raison est radiée.

27 septembre. Aux termes d'acte reçu par Me Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 26 septembre 1930, il a été constitué sous la dénomination de: Société Immobilière rue de la Paix n° 11, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 80,000 d'un immeuble sis à Genève, Rue de la Paix n° 11. Son siège social est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 10,000, divisé en 10 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers, par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne d'Albert Bratschi, clerc de notaire, de Plainpalais, à Genève. Siège social: Rue de la Tour de l'Île n° 1.

Edg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte September 1930
Première quinzaine de septembre 1930 — Prima quindicina di settembre 1930

I. Abteilung — I^{re} Partie — I^a Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi
46499—46561

- Nr. 46499. 26. August 1930, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Jahrbuch für Privatkliniken, Sanatorien, Kinderheime und Erziehungs-Institute in der Schweiz. — Propaga Basel O. & A. Zwalhen, Basel (Schweiz).
- Nr. 46500. 1. September 1930, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Briefklammern. — Norwik A.-G., Stein a. Rh. (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 46501. 2. September 1930, 17 Uhr. — Versiegelt. — 702 Muster. — Maschinenstickereien. — Alfred Metzger & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46502. 2. September 1930, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Milchbüchlein. — Carl Wehrli, Zürich (Schweiz).
- Nr. 46503. 2. September 1930, 17 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Milchbüchlein mit Reklamefeldern. — Carl Wehrli, Zürich (Schweiz).
- Nr. 46504. 2. September 1930, 19 Uhr. — Versiegelt. — 145 Muster. — Bestickte Taschentücher. — A. Günther & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46505. 2. September 1930, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Uhrenfurniturenliste. — J. Bildingmaier G. m. b. H., Schwäbisch-Gmünd (Deutschland). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Nr. 46506. 2. September 1930, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gestelle zum Aufbewahren von Eiern. — Friedrich von Gunten, Merligen (Schweiz).
- Nr. 46507. 2. September 1930, 20 Uhr. — Versiegelt. — 195 Muster. — Stickerereien. — Rau & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46508. 2. September 1930, 8 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Apotheken für den Gebrauch der Reise, des Sports und des Hauses. — H. Hengst & Co., Chemnitz (Deutschland). Vertreterin: Helene Hermann, Davos-Platz.
- Nr. 46509. 3. September 1930, 11 Uhr. — Versiegelt. — 4 Muster. — Kunstseidenbestickte Decken. — Bücheler & Co., Herisau (Schweiz).
- Nr. 46510. 3. September 1930, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Reflektor. — G. Levy & Cie., Basel (Schweiz).
- Nr. 46511. 3. September 1930, 20 Uhr. — Offen. — 14 Modelle. — Holzschmucksachen. — Hans Anderföhren, Hofstetten b. Brienz (Schweiz).
- Nr. 46512. 3. September 1930, 21 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Coiffeur-Einrichtungen. — Carl Holl, Zürich (Schweiz).
- Nr. 46513. 4. September 1930, 8 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Frottoir. — Corderie Nationale Delacroixriche & Cie Société Anonyme, Carouge (Genève, Suisse).
- Nr. 46514. 4. septembre 1930, 8 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Emballage. — Corderie Nationale Delacroixriche & Cie. Société Anonyme, Carouge (Genève, Suisse).
- Nr. 46515. 4. September 1930, 19 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Seifenflocken- und Seifenpulver-Packungen. — D. Meyer-Aeberli, Siebnen (Schweiz).
- Nr. 46516. 5. September 1930, 10¼ Uhr. — Offen. — 44 Modelle. — Gips-Ornamente. — Ernst Haberer & Cie, Bern (Schweiz).
- Nr. 46517. 5. September 1930, 10¾ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Katalog. — Ernst Haberer & Cie., Bern (Schweiz).
- Nr. 46518. 2. September 1930, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Strümpfe. — Hans Bürgi-Felix, Olten (Schweiz).
- Nr. 46519. 2. September 1930, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Halter zum Befestigen von Velonummernschildern. — Walter Bosshard, Wila (Schweiz).
- Nr. 46520. 2. septembre 1930, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Carton avec pendulette. — Ami Champod, Genève (Suisse).
- Nr. 46521. 3. September 1930, 21 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklambilder für Zeitungen und Drucksachen. — Adolf Fülleemann, Goldau (Schweiz).
- Nr. 46522. 5. September 1930, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Küchentrühe. — Otto Schinze, Northeim (Deutschland). Vertreter: H. U. Müller, Biel.
- Nr. 46523. 5. September 1930, 16½ Uhr. — Versiegelt. — 10 Modelle. — Befestigungs-Vorrichtungen für Sträucher und Zweige. — C. F. Hartmann, Bern (Schweiz).
- Nr. 46524. 5. September 1930, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Elektrischer Bügeleisen-Heizkörper. — Willi Steuri, Leissigen (Schweiz).
- Nr. 46525. 3. September 1930, 19 Uhr. — Versiegelt. — 15 Muster. — Baumwollgewebe. — Spinnerel & Weberei Diefurt A.-G., Diefurt (Schweiz).
- Nr. 46526. 4. September 1930, 18 Uhr. — Versiegelt. — 8 Muster. — Handbespritzte Voilegewebe. — Jacob Alder, Teufen (App., Schweiz).
- Nr. 46527. 8. September 1930, 8 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Gestelle zum Aufbewahren von Eiern. — Friedrich von Gunten, Merligen (Schweiz).
- Nr. 46528. 8. September 1930, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Strümpfe. — Hans Bürgi-Felix, Olten (Schweiz).
- Nr. 46529. 8. September 1930, 17 Uhr. — Versiegelt. — 238 Muster. — Stickerereien. — Eisenhut & Co., Gais (Schweiz).
- Nr. 46530. 9. September 1930, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verpackung für Confiserieartikel. — Marie Vettliger-Schwizer, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46531. 9. September 1930, 10½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Telefon-Kopfhörer-Halter. — Ottfried Bandlin, Wabern b. Bern (Schweiz).
- Nr. 46532. 9. September 1930, 13 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Soffittenlampen-Armaturen. — Glasmanufaktur A.-G., Schaffhausen (Schweiz).
- Nr. 46533. 9. September 1930, 15 Uhr. — Versiegelt. — 15 Muster. — Bänder. — Seiler & Co. A. G., Basel (Schweiz).
- Nr. 46534. 9. September 1930, 15½ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Prozessionsfahnen, Altarbehänge, Altardecken und sonstige Gebrauchsgegenstände religiöser Natur. — Carl Schmid, Zürich (Schweiz).
- Nr. 46535. 9. September 1930, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Küchengerät. — Hans Fischli, Zürich (Schweiz).
- Nr. 46536. 9. September 1930, 18 Uhr. — Versiegelt. — 12 Muster. — Bestickte Taschentücher. — A. Günther & Co., St. Gallen (Schweiz).

- Nr. 46537. 9. September 1930, 19 Uhr. — Versiegelt. — 881 Muster. — Stickereien. — Zähler & Schiess & Co. Aktiengesellschaft, Herisau (Schweiz).
- Nr. 46538. 1. September 1930, 7 Uhr. — Offen. — 16 Modelle. — Geschnitzte Möbel. — Peter M. Zurbriggen, Saas-Fee (Schweiz).
- Nr. 46539. 14. August 1930, 10 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Jasstafel mit Reklamefeldern. — Albert Nigg, Zürich (Schweiz).
- Nr. 46540. 9. September 1930, 18¼ Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Feldbetten. — Embru-Werke A.-G., Rüti (Zürich, Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Nr. 46541. 10. September 1930, 12 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Taschentücher-Aufmachungen. — Hofer, Bösch & Co., Au (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 46542. 10. September 1930, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Plakate. — Wildmer & Wuest, Sursee (Schweiz).
- Nr. 46543. 10. September 1930, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verstellbare Stangenführung für kleine Handwagen. — Adolf Aellen, Bex (Schweiz).
- Nr. 46544. 10. septembre 1930, 16 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Dispositif pour accrochage automatique de wagons. — Henry Savoie, Neuchâtel (Suisse).
- Nr. 46545. 10. September 1930, 17 Uhr. — Versiegelt. — 248 Muster. — Stickereien. — A. Koller & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46546. 10. September 1930, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schraubensicherung. — Adolf Welssenburger, Offenbach a. M. (Deutschland). Vertreter: Hans Simon, Murten.
- Nr. 46547. 27. August 1930, 13 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Grammophonmöbel. — Walter Ebinger, Uster (Schweiz).
- Nr. 46548. 1. September 1930, 8 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Buchdrucktypen. — Ludwig Wagner A. G., Leipzig (Deutschland). Vertreter: Otto Schreiber, Zürich. — «Priorität: Deutschland, 31. Juli 1930.»
- Nr. 46549. 4. September 1930, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wasserstrahlen-Ableitungs-Apparate. — Gottfried Geisseler, Hergiswil b. Willisau (Schweiz).
- Nr. 46550. 9. septembre 1930, 9 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Pendulette. — Pierre Junod, Leysin (Suisse).
- Nr. 46551. 11. septembre 1930, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Couteaux. — Georges Cirode, Thiers (Puy-de-Dôme, France). Mandataire: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 46552. 11. September 1930, 19 Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Profilierte Stangen in Metall. — Hartmann & Co., Biel (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.
- Nr. 46553. 12. September 1930, 10 Uhr. — Offen. — 46 Muster. — Stickereien. — Max Giger & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46554. 12. September 1930, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Biscuitsdosenständer. — Ira Co. Schweizerische Holzwarenfabrik, Solothurn (Schweiz).
- Nr. 46555. 6. September 1930, 14 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Kleiderschränke. — Union-Kassenfabrik A.-G., Zürich (Schweiz).
- Nr. 46556. 13. September 1930, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Laternenhalter. — Walter Büchi, Wil (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 46557. 13. septembre 1930, 17 h. — Ouvert. — 8 modèles. — Montres. — Cortébert Watch Co Julliard & Cie, Cortébert (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Nr. 46558. 14. September 1930, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schnurführungs-Vorrichtung für elektrische Bügeleisen. — Hugo Schelling, Sankt Margrethen (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 46559. 15. September 1930, 8 Uhr. — Versiegelt. — 263 Muster. — Stickereien. — H. W. Giger A.-G., Flawil (Schweiz).
- Nr. 46560. 8. September 1930, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gebäck (Butterrollen). — Luise Frey-Ott, Wallisellen (Schweiz).
- Nr. 46561. 12. September 1930, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Haushaltsartikel (Holzgriffe für Pfannenstiele). — Heinrich Bruhin-Schnyder, Siebnen (Schweiz).

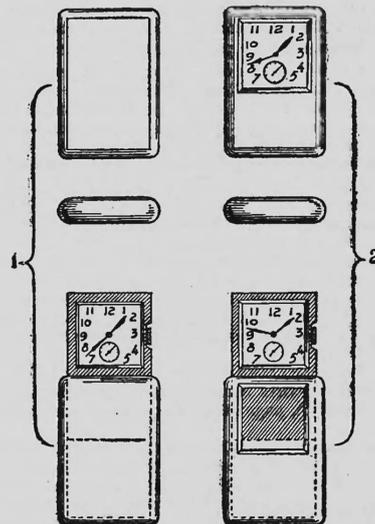
II. Abteilung — II^e Partie — II^a Parte

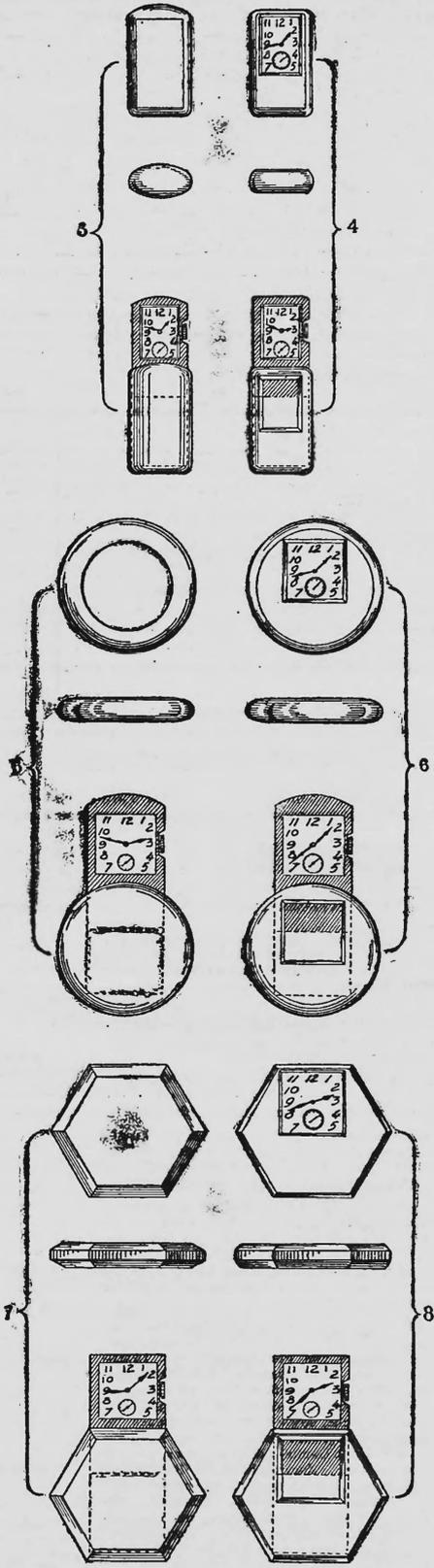
Abbildungen von Modellen für Taschenuhren
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

- Nr. 46557. 13. septembre 1930, 17 h. — Ouvert. — 8 modèles. — Montres. — Cortébert Watch Co. Julliard & Cie, Cortébert (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.





III. Abteilung — III^e Partie — III^a Parte

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

- Nr. 31550. 5. Juni 1920, 12 Uhr. — (III. Periode 1930/1935.) — 2 Muster (von 10). — Buchführungsformulare. — Otto Roggwiler, St. Gallen (Schweiz); registriert den 9. September 1930.
- Nr. 31934. 20. Oktober 1920, 20 Uhr. — (III. Periode 1930/1935.) — 3 Modelle. — Werkstattöfen. — Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen (Schweiz); registriert den 9. September 1930.
- Nr. 37758. 14. Juli 1925, 9 h. — (II^e Periode 1930/1935.) — 1 modèle. — Dispositif de fermeture pour fourneaux, avec levier de commande vertical. — Jules Markert, Echallens (Suisse); enregistrement du 16 septembre 1930.
- Nr. 37818. 4 août 1925, 20 h. — (II^e Periode 1930/1935.) — 1 modèle. — Tourne-vis à 4 lames et meuble-classeur pour fiches. — Gertsch & Cie, Manufacture de machines et outils Semper, Fleurier (Suisse); enregistrement du 13 septembre 1930.

- Nr. 37820. 1. August 1925, 20 Uhr. — (II. Periode 1930/1935.) — 8 Muster. — Verpackungen für Eierteigwaren. — Aktiengesellschaft vormals Gebr. Weilenmann, Veltheim-Winterthur (Schweiz). Vertreter: A. Müller, Dotikon; registriert den 4. September 1930.
- Nr. 37844. 7 août 1925, 7 h. — (II^e période 1930/1935.) — 2 dessins. — Cartes de menu. — Ernest Emile Girard, Boudry (Suisse); enregistrement du 9 septembre 1930.
- Nr. 37952. 3 septembre 1925, 19 h. — (II^e période 1930/1935.) — 15 modèles. — Boîtes de montres décorées; cadran décoré. — Société Anonyme Mido, Soleure (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 4 septembre 1930.
- Nr. 37955. 3 septembre 1925, 13 1/2 h. — (II^e période 1930/1935.) — 7 modèles. — Mécanismes négatifs de remontoir et de mise à l'heure de mouvements de montres; organes de ces mécanismes. — Manufacture d'Horlogerie A. Reymond S. A., Tramelan-dessus (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 11 septembre 1930.
- Nr. 37962. 5 septembre 1925, 17 h. — (II^e période 1930/1935.) — 13 modèles. — Boîtes de montres. — Société Anonyme Mido, Soleure (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 4 septembre 1930.
- Nr. 37981. 9 septembre 1925, 19 h. — (II^e période 1930/1935.) — 33 modèles. — Boîtes de montres. — Société Anonyme Mido, Soleure (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 4 septembre 1930.
- Nr. 38033. 19 septembre 1925, 16 3/4 h. — (II^e période 1930/1935.) — 24 modèles. — Boîtes de montres. — Société Anonyme Mido, Soleure (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 4 septembre 1930.
- Nr. 38082. 28 septembre 1925, 19 h. — (II^e période 1930/1935.) — 27 modèles. — Boîtes de montres. — Société Anonyme Mido, Soleure (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 4 septembre 1930.
- Nr. 38091. 1. Oktober 1925, 18 Uhr. — (II. Periode 1930/1935.) — 1 Modell. — Dose. — Kaffee-Hag Aktiengesellschaft, Feldmeilen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 13. September 1930.
- Nr. 38092. 1^{er} octobre 1925, 20 h. — (II^e période 1930/1935.) — 30 modèles. — Boîtes de montres. — Société Anonyme Mido, Soleure (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 4 septembre 1930.
- Nr. 38134. 13 octobre 1925, 19 h. — (II^e période 1930/1935.) — 1 modèle. — Dispositif d'attache de ressort de barillet. — Fabrique d'horlogerie La Glycine, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 11 septembre 1930.
- Nr. 45163. 18. November 1929, 19 Uhr. — (II. Periode 1934/1939.) — 1 Muster. — Hutständer mit Reklame. — E. M. Worni, Basel (Schweiz); registriert den 11. September 1930.
- Nr. 45492. 3. Februar 1930, 15 Uhr. — (II. Periode 1935/1940.) — 1 Modell. — Hemdenpassen. — Anna Weber-Hofmann, Olten (Schweiz); registriert den 9. September 1930.
- Nr. 46513. 4. septembre 1930, 8 h. — (II^e et III^e période 1935/1945.) — 1 modèle. — Frottoir. — Corderie Nationale Delacroixriche & Cie Société Anonyme, Carouge (Genève, Suisse); enregistrement du 9 septembre 1930.
- Nr. 46514. 4. septembre 1930, 8 h. — (II^e et III^e période 1935/1945.) — 1 modèle. — Emballage. — Corderie Nationale Delacroixriche & Cie Société Anonyme, Carouge (Genève, Suisse); enregistrement du 9 septembre 1930.
- Nr. 46524. 5. September 1930, 20 Uhr. — (II. Periode 1935/1940.) — 1 Modell. — Elektrischer Bügeleisen-Heizkörper. — Willi Steuri, Leissigen (Schweiz); registriert den 9. September 1930.
- Nr. 46548. 1. September 1930, 8 Uhr. — (II. Periode 1935/1940.) — 3 Modelle. — Buchdrucktypen. — Ludwig Wagner A. G., Leipzig (Deutschland). Vertreter: Otto Schreiber, Zürich. — *Priorität: Deutschland, 31. Juli 1930; registriert den 16. September 1930.
- Nr. 46555. 6. September 1930, 14 Uhr. — (II. u. III. Periode 1935/1945.) — 2 Modelle. — Kleiderschränke. — Union-Kassenfabrik A.-G., Zürich (Schweiz); registriert den 18. September 1930.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 26003. 11. September 1915. — 1 Modell. — Confiserie-, Schokolade- und pharmazeutische Artikel.
- Nr. 26016. 14. September 1915. — 2 Modelle. — Vorrichtungen zum Ausstechen von Unkraut.
- Nr. 31539. 2. Juni 1920. — 2 Modelle. — Kaminschieber, Kuchendampfschieber.
- Nr. 31544. 4. juin 1920. — 2 modèles. — Semelle et talon en caoutchouc pour chaussure.
- Nr. 31564. 14. juin 1920. — 3 dessins. — Emballages pour cacao, chocolat, articles de confiserie.
- Nr. 37599. 1. Juni 1925. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Regulieren der Gaszufuhr an Schweißbrennern für autogene Schweißung.
- Nr. 37601. 1. Juni 1925. — 210 Muster. — Stickereien.
- Nr. 37602. 2. Juni 1925. — 2 modèles. — Bouilloire s'adaptant à des fourneaux-potagers; et fourneau-potager.
- Nr. 37603. 3. Juni 1925. — 1 Modell. — Maschine zum Fasonieren und Glätten von Einfassungen von Feuerwehrhelmen.
- Nr. 37604. 2. Juni 1925. — 1 Modell. — Fliegenfänger.
- Nr. 37607. 3. Juni 1925. — Vorrichtungen zum Ausstellen von Gegenständen verschiedener Art.
- Nr. 37608. 3. Juni 1925. — 442 Muster. — Stickereien.
- Nr. 37610. 3. Juni 1925. — 539 Muster. — Stickereien.
- Nr. 37611. 2. Juni 1925. — 2 Modelle. — Elektrische Spulen.
- Nr. 37612. 4. Juni 1925. — 1 Modell. — Buchschoner.
- Nr. 37614. 4. Juni 1925. — 553 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 37617. 5. Juni 1925. — 1 Modell. — Milchfilter.
- Nr. 37619. 5. Juni 1925. — 1 Modell. — Umpire-Stuhl für Tennisplätze.
- Nr. 37621. 5. Juni 1925. — 1 Modell. — Festhalter für Fenster, Läden und Türen.
- Nr. 37622. 6. Juni 1925. — 285 Muster. — Stickereien.
- Nr. 37623. 6. juin 1925. — 1 modèle. — Dispositif de transformation d'un micromètre simple en micromètre de profondeur.
- Nr. 37624. 7. Juni 1925. — 2 Modelle. — Klammern zum Fixieren von Ersatzhaartressen in der Frisur.
- Nr. 37625. 2. Juni 1925. — 1 Modell. — Teilweise aufklappbares Abschlussgitter für Schweinetröge.
- Nr. 37627. 5. Juni 1925. — 1 Modell. — Stoffpackung für Panamarinde.
- Nr. 37628. 8. Juni 1925. — 88 Muster. — Stickereien.

- Nr. 37629. 8. Juni 1925. — 1 Muster. — Telephon-Abonnenten-Verzeichnis.
- Nr. 37630. 8. Juni 1925. — 1 Modell. — Telephon-Abonnenten-Verzeichnis.
- Nr. 37631. 8. Juni 1925. — 1 Muster. — Postkarten-Fahrpläne der Eisenbahnzüge.
- Nr. 37632. 8. Juni 1925. — 1 Modell. — Lesekasten.
- Nr. 37634. 9. Juni 1925. — 1 Modell. — Gläserspülapparat.
- Nr. 37635. 9. Juni 1925. — 39 Muster. — Stickereien.
- Nr. 37636. 10. Juni 1925. — 7 Muster. — Textplakate.
- Nr. 37637. 8. Juni 1925. — 11 Muster. — Schablonen für Garnierung von Torten und Anleitung zum Garnieren von Torten.
- Nr. 37639. 9. Juni 1925. — 2 Modelle. — Reifenspiele.
- Nr. 37640. 10. Juni 1925. — 1 Modell. — Milchfilter.
- Nr. 37643. 10. Juni 1925. — 561 Muster. — Baumwollstickereien.
- Nr. 37645. 10. Juni 1925. — 1 Muster. — Geflecht für die Hutfabrikation.
- Nr. 37646. 8. Juni 1925. — 1 modèle. — Appareil pour polir les lames de couteaux.
- No 37647. 8. Juni 1925. — 1 modèle. — Réticule pouvant se déployer.

- No 37652. 12. Juni 1925. — 1 modèle. — Dispositif servant à fixer les lanternes aux voitures ou à tous autres véhicules.
- Nr. 37654. 13. Juni 1925. — 1 Muster. — Gütertarif-Heft.
- Nr. 37655. 13. Juni 1925. — 1164 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 37656. 13. Juni 1925. — 1712 Muster. — Stickereien.
- Nr. 37657. 13. Juni 1925. — 1 Modell. — Milchfilter.
- Nr. 37658. 15. Juni 1925. — 1 Modell. — Reklame-Artikel.
- Nr. 37661. 15. Juni 1925. — 4 Muster. — Plattstichgewebe.
- Nr. 37663. 15. Juni 1925. — 32 Modelle. — Bonbons.
- Nr. 37668. 2. Juni 1925. — 1 Modell. — Elektro-magnetische Schiessscheibe mit Alarm- und Preisausgabe-Vorrichtung.
- Nr. 37669. 5. Juni 1925. — 1 Muster. — Briefumschlag.
- Nr. 37672. 4. Juni 1925. — 1 Muster. — Tableau (Vater Unser).
- Nr. 38030. 19. September 1925. — 268 Muster. — Stickereien (gelöscht infolge Verzichtes vom 3. September 1930).
- Nr. 45795. 31. März 1930. — 1 Modell. — Trockenlöschapparat (Gelöscht infolge Verzichtes vom 3. September 1930).

Neue Versicherungs- & Rückversicherungs- A. G., Zürich
 Bilanz per 31. Dezember 1929

Aktiva		Passiva	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
4,000,000	—	Aktienkapital	5,000,000
421,422	19	Kapitalreserve	250,000
1,718,662	62	Organisationsfonds	250,000
525,790	—	Technische Reserven:	
40,989	97	a) Pramien-Reserve	2,956,000
17,021	05	b) Schaden-Reserve	1,800,000
		Spezial-Reserve für Beteiligungen und schwebende Fälle	450,000
920,395	25	Guthaben der Versicherungs-Gesellschaften:	
3,531,952	99	a) aus laufender Rechnung	414,457
650,000	—	b) zurückbehaltene Depots	542,129
19,773	—	Transitorische Kreditoren	175,838
		Vortrag auf neue Rechnung	7,582
11,846,007	07		

In der Generalversammlung vom 22. Juli 1930 wurde das Aktienkapital gemäss Art. 667 O. R. von Fr. 10,000,000 auf Fr. 5,000,000 herabgesetzt. Der Betriebsverlust des Berichtsjahres wurde durch den freierwerbenden Teil des einbezahlten Kapitals getilgt. Die Haftung der Aktionäre bleibt für den nicht einbezahlten Teil des Aktienkapitals von Fr. 10,000,000 während des Sperrjahres, d. h. ein Jahr vom Datum der Publikation der erfolgten Sanierung im Handelsamtsblatt an, bestehen. Durch Ausgabe von Genußscheinen wurden sodann neue Mittel im Betrage von Fr. 500,000 bereitgestellt.

Zürich, den 22. Juli 1930.

Der Präsident: Sonderegger.

Der Direktor: Nabholz.

Der Chefbuchhalter: Bantli.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Handels- und Schifffahrtsübereinkunft zwischen Rumänien und Frankreich

Am 27. August 1930 ist zwischen Frankreich und Rumänien eine neue Handels- und Schifffahrtsübereinkunft abgeschlossen worden. Diese Übereinkunft, die seit 15. September provisorisch in Kraft steht, enthält ausser den üblichen Textbestimmungen eine Reihe von Zolltarifkonzessionen. Die französischenseits zugestandenen Ermässigungen interessieren die Schweiz nicht. Dagegen sind folgende Zollkonzessionen auf dem rumänischen Zolltarif grösstenteils auch für die schweizerische Ausfuhr von Belang:

Nr. des rumänischen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Neuer Ver- tragszoll	bisheriger Zoll
aus 32	Camembert, Brie, Port-Salut, Pont-l'évêque, Gruyère, die eine regionale oder departementale Ursprungsbezeichnung tragen	per 100 kg wirkliches Nettogewicht 5,000.—	6,600.—
206	Gewebe aus reiner Seide, 200 g oder mehr per m ² wiegend:	per kg wirkliches Nettogewicht 1,000.—	1,800.—
	a) ungefärbt	1,170.—	2,100.—
	b) weiss oder in jeder andern Farbe oder bunt gefärbt, oder bedruckt	1,530.—	2,700.—
207	Dieselben, im Gewichte von unter 200, bis 120 g per m ² :	1,800.—	3,300.—
	a) ungefärbt	1,800.—	3,300.—
	b) weiss oder in jeder andern Farbe oder bunt gefärbt, oder bedruckt	2,300.—	4,200.—
208	Dieselben, im Gewichte von unter 120, bis 80 g per m ² :	1,800.—	3,300.—
	a) ungefärbt	1,800.—	3,300.—
	b) weiss oder in jeder andern Farbe oder bunt gefärbt, oder bedruckt	2,300.—	4,200.—
209	Dieselben, im Gewichte von unter 80, bis 50 g per m ² :	2,600.—	4,800.—
	a) ungefärbt	2,950.—	5,400.—
	b) weiss oder in jeder andern Farbe oder bunt gefärbt, oder bedruckt	3,600.—	6,000.—
210	Dieselben, im Gewichte von unter 50, bis 20 g per m ² :	4,300.—	7,200.—
	a) ungefärbt	4,700.—	7,800.—
	b) weiss oder in jeder andern Farbe oder bunt gefärbt, oder bedruckt	5,400.—	9,000.—
211	Dieselben, im Gewichte unter 20 g per m ² :	900.—	1,750.—
	a) 200 g oder mehr	1,100.—	2,000.—
	b) 200 bis 100 g	1,200.—	2,250.—
	c) unter 100 g	2,200.—	3,600.—
212	Gestrickte Stoffe aus reiner Seide, per m ² wiegend:	2,900.—	4,800.—
	a) 75 g oder mehr	3,700.—	6,000.—
	b) unter 75 g	2,700.—	5,400.—
217	Handschuhe und Halbhandschuhe aus natürlicher Seide	3,700.—	6,000.—
218	Strümpfe aus Seide	2,700.—	5,400.—
219	Andere gestrickte Gegenstände aus Seide, nicht anderweit genannt	3,300.—	6,000.—
220	Bänder, Schnüre und Litzen, aus Seide, gewoben oder gestrickt, Meterware:	1,700.—	3,000.—
	a) ungefärbt	2,000.—	3,450.—
	b) gefärbt	1,400.—	2,400.—
221	Dieselben, plüsch- oder samtartig:	1,700.—	2,800.—
	a) ungefärbt	1,400.—	2,400.—
	b) gefärbt in einer oder mehreren Farben	3,000.—	6,000.—
226	Spitzen aus Seide	3,000.—	6,000.—

Nr. des rumänischen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Neuer Ver- tragszoll	Bisheriger Zoll
aus 298	Mehle, mit Milch oder irgendwelchen andern Nahrungsmitteln zubereitet, sowie ähnliche Erzeugnisse für die Kinderernährung:	per 100 kg wirkliches Nettogewicht 2,500.—	3,000.—
	b) mit Zusatz von Zucker oder andern Süsstoffen	3,000.—	4,000.—
	c) mit Zusatz von Kakao oder Arzneistoffen		
587	Mehle, mit einem Zusatz von Kakaopulver, der 5% des Gesamtgewichts nicht übersteigt (Phosphatine Falliers und ähnliche Nahrungsmittel) fallen unter Tarif-Nr. 298b.		
1242	Maschinen, Apparate und Installationen zum Verdampfen, Kondensieren, Erwärmen, Filtrieren oder Reinigen von Flüssigkeiten, wie: Destillierapparate, Kondensatoren, Rektifizierapparate, Kühlapparate mit Röhren oder Serpentin, Vorwärmer, Rührwerke, Reiniger und andere ähnliche, sowie auch Installationen für künstlichen Zug, zum Verbrennen von verstäubtem Rohöl mit Dampf- oder Luftdruck, für Zolulosefabriken, Zuckerfabriken, Raffinerien, Brennerien, Bierbrauereien, Konserven- und Likörfabriken, Konditoreien, Färbereien, Wäschereien, Bäder, Schlachthäuser, auch in Verbindung mit Kupfer und andern gewöhnlichen Materialien, wobei jedoch der Anteil des Eisens über 50% beträgt, im Stückgewichte von:	per 100 kg brutto	
	a) 5000 kg oder mehr	600.—	900.—
	b) unter 5000—1000 kg	800.—	1,100.—
	c) unter 1000 kg	1,200.—	1,600.—
1250	Gasmesser und deren Teile	1,200.—	1,500.—
1558	Bijouterie und Schmuckgegenstände aus Silber:	per kg wirkliches Nettogewicht	
	a) einfach oder in Verbindung mit Nachahmungen von Edelsteinen	8,000.—	10,000.—
	b) in Verbindung mit Edelsteinen	12,000.—	15,000.—
1560	Dieselben aus Gold:	per 100 kg wirkliches Nettogewicht	
	a) ohne Edelsteine	32,000.—	40,000.—
	b) mit Edelsteinen	48,000.—	60,000.—
1732	Chemisch-technische Spezialitäten ohne Angabe der Zusammensetzung, zur Verwendung in der Technik und im Haushalt, im Tarif nicht besonders vorgesehen	per 100 kg wirkliches Nettogewicht	
	a) ohne Edelsteine	1,600.—	2,250.—
aus 1747	Medikamentöse Extrakte und Präparate aus tierischen Organen oder Teilen, wie:	per kg wirkliches Nettogewicht	
	c) Blut und Blutsera, auch glyzeriniert	15.—	20.—

¹⁾ Siehe diese allgemeinen Anmerkungen in der Veröffentlichung «Rumänien. — Zolltarif» im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 187 vom 13. August 1929.

Nr. des rumänischen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Neuer Ver- tragszoll Let	bisheriger Zoll
aus 1751	Zubereitete Medikamente, einfach oder zusammengesetzt, in jeder pharmazeutischen Form, ohne Spezialverpackung, offen:	per kg wirkliches Nettogewicht	
a)	pharmazeutische Bonbons	80.—	100.—
b)	Oblaten	350.—	400.—
c)	Gelatinekapseln und -Perlen	120.—	150.—
d)	Tees und Spezies	40.—	60.—
f)	Pflaster und Cerate:		
	III. auf Leinen- oder Seidenstoff gestrichen	180.—	225.—
g)	Emulsionen	60.—	75.—
h)	Körner (Granulä), auch brausende	50.—	80.—
l)	sterilisierte Lösungen für Einspritzungen und andere Arzneien in Fläschchen	75.—	150.—
n)	Tabletten (Pastillen) und Dragees	125.—	150.—
p)	Medizinalweine	60.—	90.—
q)	alle andern galenischen Präparate in jeder Form, nicht besonders genannt	100.—	150.—
aus 1752	Zusammengesetzte Medikamente, sogenannte Spezialitäten, mit Spezialverpackung versehen, einschliesslich der für den Einzelverkauf zugerichteten ophotherapischen Präparate:	per kg wirkliches Nettogewicht	
a)	Extrakte	500.—	625.—
b)	Tinkturen	600.—	750.—
c)	pharmazeutische Bonbons		
d)	Oblaten		
e)	Gelatinekapseln und -Perlen		
f)	Tees und Spezies		
h)	Pflaster und Cerate:		
	III. auf Leinen- oder Seidenstoff gestrichen	25% Zu- schlag zum Zoll der vorherge- henden Ta- rifnummer	25% Zu- schlag zum Zoll der vorherge- henden Ta- rifnummer
j)	Emulsionen		
k)	Körner (Granulä), auch brausende		
m)	sterilisierte Lösungen für Einspritzungen und andere Medikamente in Fläschchen		
o)	Tabletten und Dragees		
q)	Medizinalweine		
r)	alle andern galenischen Präparate in jeder Form, nicht besonders genannt		

Nr. des rumänischen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Neuer Ver- tragszoll Let	bisheriger Zoll
aus 1757	Parfümeriewaren und kosmetische Produkte:	per kg wirkliches Nettogewicht	
a)	Parfüm	800.—	1,000.—
c)	Zahnwasser	160.—	200.—
b)	Brillantine, Kosmetiks, Crèmes, Pomaden	250.—	500.—
1776	Farben jeder Art, feine, zubereitet in Tuben, Fläschchen, Muscheln, gepresst, in Schachteln, Umschlägen usw.	per 100 kg wirkliches Nettogewicht	
		2,500.—	3,000.—

Ausserdem enthält die neue französisch-rumänische Uebereinkunft noch rumänische Zollermässigungen für folgende Waren (die Zahlen in Klammern sind die rumänischen Zolltarifnummern):

Roquefort-Käse (aus 31); echtes Leder von Krokodilen, Schlangen, Eidechsen, Delphinen, Seehunden, Elephanten, Rinozerossen und allen andern exotischen Tieren (95); Lackleder von Kälbern und Kleinvieh, vergoldetes, versilbertes oder bronziertes Leder (98); Handschuhleder jeder Art und Farbe (99); nicht essbare Gelatine (238); Seifen und Seifenersatzmittel (244); feine Bürsten, aus irgendwelchen Borsten oder andern Stoffen, in Aluminium, Nickel oder andere Metalle gefasst, auch versilbert oder vergoldet (269 c); Gerbstoffextrakte und Tannin (385); Farbstoffextrakte aus Holz, Wurzeln, Rinden, Blättern, Flechten, Blumen, Früchten und Schalen, fest (386 b); Indigo-, Kohlen- und andere ähnliche Vervielfältigungspapiere (760); Lithopon und Zinkolith (1768 b); Mennige, Bleiweiss (1770 a) usw.

Ueber diese Tarifnummern gibt die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern auf Anfrage nähere Auskunft.

229. 1. 10. 30.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux
Ueberweisungskurse vom 1. Oktober an — Cours de réduction à partir du 1^{er} octobre
Belgien Fr. 71. 90; Dänemark Fr. 138. —; Freie Stadt Danzig Fr. 100. 40;
Deutschland Fr. 122. 75; Frankreich Fr. 20. 25; Italien Fr. 27. 05; Jugoslawien
Fr. 9. 14; Luxemburg Fr. 14. 45; Niederlande Fr. 208. —; Oesterreich
Fr. 72. 80; Polen Fr. 57. 85; Schweden Fr. 138. 55; Tschechoslowakei
Fr. 15. 31; Ungarn Fr. 90. 25; Marokko Fr. 25. 25; Grossbritannien Fr. 25. 10.
Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité

Emission d'un nouvel

Emprunt 4% Canton de Berne 1930

de fr. 25,000,000

destiné à la **CONVERSION** de
l'Emprunt 5% Canton de Berne 1919 de fr. 25,000,000
dénoncé au remboursement pour le 15 mai 1931

Modalités du nouvel emprunt: Intérêt 4%, coupons semestriels aux 15 mai et 15 novembre. Durée de l'emprunt 18 ans avec faculté pour le Canton de dénoncer l'emprunt au remboursement après un délai de 12 ans. Titres de fr. 1000.— nom. au porteur. Cotation des titres aux Bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich.

Prix d'émission 98,50%
plus 0,60% timbre fédéral sur les obligations

Les demandes de conversion et les souscriptions contre espèces sont acceptées du 29 septembre au 6 octobre 1930
Libération des titres du 10 octobre au 15 novembre 1930

On peut se procurer le prospectus détaillé ainsi que des bulletins de souscription et de conversion sur toutes les places bancaires en Suisse

Les groupes de Banques contractants:
Banque Cantonale de Berne
Cartel de Banques Suisses **Union des Banques Cantonales Suisses**
Syndicat de Banques Bernoises (8088 Y) 2706

Bündner
Hotel-Personal

sprachenkundig, gewandt
und zuverlässig, finden
Sie mit einem Inserat

im

Bündner Tagblatt
in Chur

—

Inseraten-Verwaltung:
Publicitas
Schweizerische Annoncen-Expedition
Action-Gesellschaft

Filialen in allen Städten
der Schweiz 57

Spar- & Leihkasse in Bern

Aktienkapital — Reserven Fr. 16,000,000

Ab 1. Oktober 1930 sind wir Abgeber von

4% Obligationen

auf 3 und 5 Jahre

gegen bar oder in Konversion rückzahlbarer Obligationen unserer Bank. Die Titel lauten auf Fr. 500.— oder einem Mehrfachen davon und werden je nach Wunsch auf den Inhaber oder den Namen lautend ausgestellt. 2737

Karton- & Papierfabrik Deisswil A.-G.

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Samstag, den 11. Oktober 1930, nachmittags 3 Uhr, in Deisswil

TRAKTANDEN:

- Beschlussfassung über Neu-Anschaffungen. 2736
- Aufnahme eines Obligationen-Anleiheens.
- Unvorhergesehenes.

Deisswil, den 28. September 1930. Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Prof. Dr. Volmar.
Der Sekretär: E. Winzenried, Notar.

Obligationen 4½%, Commune de Brigue, 1912

Obligationen remboursables le 1^{er} novembre 1930
N° 26, 85, 126, 198, 218, 243, 255, 337, 360, 373, 398, 409, 433, 496, 522, 578.

22000 Angestellte und Arbeiter



sind durch Gruppenversicherungen bei unserer Anstalt für Alter Invalidität und Tod versichert

2541

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt Zürich

Jurist - Kaufmann

Rechtsanwalt, Dreissiger, Gerichts- u. Anwaltspraxis, mehrere Jahre übersees in leitender kaufmännischer Stellung tätig, Exportfachmann, Deutsch, Französisch und Englisch perfekt, **sucht verantwortungsvollen Posten** in Handel, Industrie, Sekretariat eines Berufs- od. Wirtschaftsverbandes. Offerten unter Chiffre C 52001 Q an die Publicitas, Basel.

Lichttächt und dauerhaft

sind besonders die canadischen

PEERLESS
Carbonpapers

3366



Sind Sie auch dabei?

Bei den über 8000 zufriedenen Eicifa-Rauchern, die wissen, dass Ihnen die direkte Belieferung durch die Fabrik, also ohne Zwischenlager, das Bessere billiger, jederzeit nach persönlichem Geschmack zur Verfügung steht. Es wäre verwunderlich, wenn Sie Eicifa noch nicht kennen. Aber kennen Sie diese feine Zigarette tatsächlich nicht, dann bitte, verlangen Sie doch eine Gratis-Kostprobe!



EICHENBERGER & CIE. MENZIKEN

Fr. 10,000,000, 7% Hypothekar-Anleihen vom 5. November 1926 der Cimenteries et Briqueteries Réunies S. A., Anvers

Bei der am 26. September 1930 unter notarieller Aufsicht planmässig vorgenommenen Ziehung sind die folgenden 360 Obligationen à Fr. 1000 nom. = Fr. 360,000 zur Rückzahlung auf den 1. Dezember 1930 ausgelost worden:

15	745	2017	3329	3924	4889	5787	6992	7911	8998
54	806	2022	3359	3945	4901	5853	7006	7966	9021
56	821	2031	3360	3960	4908	5857	7027	7991	9037
85	885	2032	3363	4004	4936	5864	7030	7997	9038
88	916	2106	3422	4005	5016	5886	7032	8006	9040
132	934	2121	3426	4035	5017	5892	7053	8007	9186
148	942	2145	3472	4048	5018	5915	7067	8008	9200
176	1002	2173	3507	4060	5037	5977	7071	8016	9317
182	1272	2203	3512	4085	5038	5979	7135	8076	9324
187	1298	2220	3517	4133	5039	6000	7156	8078	9327
222	1308	2250	3539	4141	5074	6006	7204	8123	9336
235	1310	2255	3540	4179	5161	6041	7205	8139	9363
277	1325	2286	3541	4203	5178	6109	7228	8148	9403
300	1351	2362	3555	4224	5225	6166	7282	8173	9432
324	1363	2392	3556	4253	5295	6239	7296	8208	9440
348	1364	2417	3568	4294	5296	6256	7300	8245	9496
378	1429	2500	3581	4295	5297	6287	7365	8297	9499
380	1472	2504	3609	4310	5333	6292	7369	8310	9506
383	1496	2505	3625	4327	5404	6353	7389	8330	9531
394	1531	2517	3658	4374	5424	6415	7399	8332	9537
432	1532	2538	3687	4386	5429	6587	7462	8429	9538
441	1567	2613	3740	4427	5432	6605	7550	8452	9566
448	1569	2630	3750	4465	5470	6624	7551	8487	9642
452	1598	2704	3762	4489	5487	6667	7558	8507	9645
495	1614	2757	3768	4629	5505	6670	7559	8543	9674
509	1624	2810	3792	4640	5552	6671	7566	8642	9720
511	1667	2948	3793	4675	5599	6726	7567	8657	9728
591	1707	2972	3820	4689	5602	6745	7568	8658	9735
615	1720	3080	3848	4734	5681	6777	7569	8672	9753
616	1726	3100	3869	4791	5694	6793	7570	8721	9754
628	1737	3102	3873	4802	5727	6813	7671	8737	9762
638	1751	3103	3886	4804	5730	6837	7783	8744	9772
656	1847	3152	3893	4816	5731	6945	7846	8831	9788
698	1849	3188	3899	4867	5746	6948	7847	8875	9796
720	1876	3236	3912	4886	5763	6956	7884	8879	9845
742	1919	3240	3923	4888	5764	6957	7910	8976	9926

Restanten: Keine.

Die Verzinsung obiger Obligationen hört mit dem Verfalltag auf. Die ausgelosten Obligationen werden ab Verfalltag von unsern sämtlichen Sätzen und Niederlassungen kostenfrei eingelöst.

Schweizerische Bankgesellschaft.

Schweizerische Volksbank.

Gesellschaft für Bergbau und Industrie A.G. Schaffhausen

Die am 6. September 1930 abgehaltene Generalversammlung hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator wurde Rechtsanwalt Dr. C. Labhart, Schaffhausen, bestellt.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden gemäss Art. 665 O.R. aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden. Schaffhausen, den 6. September 1930.

Der Verwaltungsrat.

Das

vornehme

Restaurant

empfiehlt sich dem

Geschäftsmann

am besten durch ein Inserat im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

A.-G. Gaswerk Einsiedeln

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Dienstag, den 14. Oktober 1930, um 16 Uhr, im Rathaus Einsiedeln

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1929/30 nebst Decharge-Erteilung an die Verwaltungorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Statutarische Wahlen.
4. Konstatierung der Volleinzahlung des Aktienkapitals und entsprechende Aenderung der Statuten.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich über ihren Aktienbesitz vor Beginn der Versammlung auszuweisen. Einsiedeln, im September 1930.

Der Verwaltungsrat.

Chemin de fer Pont-Brassus

Emprunt hypothécaire 4 1/2 % de Fr. 250,000

Les obligations n^{os} 1, 61, 85, 138, 216, 330, 368 et 454, du dit emprunt seront remboursées le 31 décembre 1930, à la Caisse de MM. Ch. Bugnion et Cie., banquiers, à Lausanne.

Dès cette date les titres sus-indiqués cesseront de porter intérêt.

Le Sentier, le 27 septembre 1930. (18761 L) 2730

Chemin de fer Pont-Brassus

Le Président du conseil d'administration: **W. A. R. C.**